



## Die Rede des Reichsausßenministers von Ribbentrop bei der Trauerfeier in der Rheinhalle

Am Düsseldorf. Reichsausßenminister von Ribbentrop führte bei der Trauerfeier für Ernst vom Rath aus:

"Mein Führer! — Meine Parteigenossen!

"Mein lieber toter Parteigenosse!"

In Trauer und Ehrfurcht stehen wir vor unserem toten Mitarbeiter, dem Generalstaatsrat Ernst vom Rath. Erst vor wenigen Monaten aus dem Hellen Osten zurückgekehrt, traf ihn in der Blüte der Jugend Siebenen sein Schicksal in Paris in treuer Pflichterfüllung für Führer und Reich. Mit den Eltern und Brüdern des Toten trauern um diesen Blutzeugen des auswärtigen Dienstes seine Kameraden, die in ihm immer den warmherzigen Menschen und Freund, den Mann mit dem geraden, aufrichtigen Charakter sahen. Und es trauert nun über das ganze deutsche Volk.

Eine feindliche Welt, in überlebten Formen erstarri, plündert durch Ablehnung alles Jungen und Starke, durch Münzen hat gegen die Gestalter und Träger eines neuen Zeitalters den Tanz des Schicksals aufzuhalten an können. Rasse und Verleumdung, Verfolgung, Terror und Krieg sind die Mittel des internationalen Judentums und der anderen verbrechenden Mächte, die dem nationalsozialistischen Deutschland den Weg in die Zukunft verwehren möchten. Ihr letztes Opfer ist unser Parteigenosse vom Rath.

Zum ersten kleinen Dienstes im Ausland für Führer und Reich trafen ihn die Augen des gedrungenen leichten Menschen abwärts. Die Kunst deutscher und französischer Nazis, die Gemeinschaft eines französischen Frontkämpfers, der mit seinem eigenen Blut unserem Landsmann neues Leben schenken wollte, alles war vergeblich. Die Verteilung hat es anders bestimmt. Am 9. November, diesem schicksalshorren Tag des deutschen Volkes, dem Tag seiner letzten Erlösung, aber auch seiner größten Wiederaufsteigung, an dem Tage, an dem 1923 die Blutzeugen der Heldenhalle das deutsche Volk antraten und das Hakenkreuz zum Banner der deutschen Freiheit wurde, stolz Parteigenosse vom Rath die Augen zum ewigen Schlaf.

Parteigenosse! In Deinem jungen Leben konntest Du Deine Seele eines geschicklich bespielten Vorgangs: des Wiederaufbaus Deutschlands aus tiefer Ohnmacht zu einem der mächtigsten Staaten dieser Erde. Du konntest mit erleben, wie von Jahr zu Jahr, von Monat zu Monat, ja, von Tag zu Tag Deutschland neu gestaltet wurde, wie der Führer und unserm unterdrückten, vergewaltigten Land ein junges und tolles Deutsches Reich schuf. Dieses miterlebt, hieran mitgearbeitet zu haben, ist allein schon mehr, als eine gütige Vorsehung Sterblichen vergönnt. Das Werk vom Rath sein Blut und sein Leben für die Ideale unserer Bewegung gab, ist leichte Erfüllung deutscher Man- und Kameraden und schenkt ihm einen dauernden Platz in der deutschen Geschichte.

Toter Parteigenosse! Deine Arbeit und Dein Frachten waren immer aus die Größe unseres Vaterlandes gerichtet. Dein Kampf für die Erhaltung seiner Ideale. Sie sind der erhebendste Ausdruck des Lebenswillens eines Volkes im Kampf um seine Behauptung auf dieser Erde. Durch das heroische Opfer für die Gemeinschaft — gebracht meist von den besten Stücken des Volkes — wird der Glaube an seine Zukunft aus dem Leid und Schaffen sich, das nur Deutschland und dem Führer galt. Mit seiner Begleitung verlässt sodann der Führer die Halle.

Die Kameraden entbietet ihm die Trauerversammlung den Abschiedsgruß. Die Standartenabordnungen, die am Sarge die Ehrenwache hielten, treten vor, voran das Ehrenzeichen der Motorstandarte 30 "Ernst vom Rath" und hinter ihm die Standarten der SA, der SS und des NSKK. Ihnen folgt die Abordnung des Düsseldorfer Faschist mit ihrem Banner an. Männer des NSKK tragen die Fülle der Kränze. Dann folgt der Sarg, dem der Kranz des Führers von SS-Männern vorangestellt wird. Dem Toten geben Reichsausßenminister von Ribbentrop, die leidgeprüften Eltern, Gauleiter Böhme, die beiden Brüder Ernst vom Rath und die lange Reihe der Teilnehmer der Trauerfeier das letzte Geleit. Unter dumpfem Trommelwirbel wird der Sarg auf die Pritsche gehoben. Die Ehrenkompanie der Wehrmacht präsentiert und überall erheben sich die Arme zum letzten Gruss.

Der und wider der Umstände, dynastischer Interessen, langlebiger Spannungen in Klassen ist das Seinen der deutschen Einheit auch in der dunkelsten Zeit nie erloschen. Immer wieder sind deutsche Männer aufgestanden, die durch den Einsatz ihres Lebens dieses Seinen entfachten. Im 18. Jahrhundert stand Ulrich von Hutten einstmals in der Verbannung. Am Anfang des 19. Jahrhunderts waren die Münchner Buchhändler Palm, der Osterreicher Andreas Hafer, die Schlesischen Husarenoffiziere Blutzugengen des Kampfes gegen Napoleon und damit des deutschen Freiheitswillens. Sie strahlte das deutsche Heldentum leuchtend als im Weltkrieg, da Millionen namenloser Soldaten ihr Leben für den Schutz der Heimat gaben. Aber wiederum, wie schon so oft in der deutschen Geschichte, schien die Hölle verschwendet.

Da stand ein Mann auf, der mit der heißen Flamme seines Herzens und der übermenschlichen Kraft seines Glaubens das deutsche Volk wieder emporriß. Nun begannen durch ihn, dem Führer, allenhalben Männer wieder zu glauben und zu kämpfen. Des Schlageter ließ in dieser Stadt sein Leben und in München marschierten die nationalsozialistischen Freiheitskämpfer zur Heldenhalle. Diesmal sollte ihr Opfer nicht vergehen, denn aus ihrem Mut entstand das neue Deutschland.

Weitere Männer haben seitdem in der Heimat im Kampf für das neue Deutschland ihr Leben gelassen. Wilhelm Gustloff und Ernst vom Rath sind die Blutzeugen, die im Ausland für den Wiederaufbau Deutschlands fielen. Aus dem Opfer aller dieser bis in den Tod getretenen deutschen Männer werden die kommenden Generationen die Kraft für die Erhaltung, Festigung und Mehrung des Reiches schöpfen. Ihr Heldengenuss und ihre Namen aber werden als heiligem Vermächtnis in der Geschichte unseres Volkes ewig leben.

Auch der Tod Ernst vom Rath war nicht vergeblich. Wenn uns jetzt in der Welt neuer Hoh erneut erscheint, wenn man verflucht, das Opfer unseres toten Parteigenossen durch erneute Lügen und Verleumdungen des deutschen Volkes zu entziehen, dann geht ein Sturm der Entrüstung durch dieses Volk, und sein Willen, jederzeit alles für Führer und Reich einzusehen, wird umso härter und entschlossener.

Ich wiederhole die Worte, die der Führer am Grabe Wilhelm Gustloff sprach: "Wir verkehren die Kampfsega und nehmen sie an!"

Im Bewußtsein seiner Kraft steht das deutsche Volk einig und stolz hinter seinem Führer und marschiert mit ihm in die große deutsche Zukunft."

Getragen klingt nach der Rede des Reichsausßenministers das Lied vom Guten Kameraden durch die Halle. Die Liebe der Nation erfüllen gedämpft den Raum.

Dieser Ernst liegt auf dem Anlitte des Führers, als er sich mit einem langen Händedruck von den Eltern und Brüdern des toten Helden verabschiedet. Noch einmal verweilt der Führer im stillen Gedanken vor den herlichen Überresten des für sein Vaterland Gefallenen. Mit erhobener Hand nimmt der Führer des Reiches Abschied von dem Mann, den ein jüdischer Mörder allzu früh aus seinem Leben und Schaffen riss, das nur Deutschland und dem Führer galt. Mit seiner Begleitung verlässt sodann der Führer die Halle.

Die Kameraden entbieten ihm die Trauerversammlung den Abschiedsgruß.

Die Standartenabordnungen, die am Sarge die Ehrenwache hielten, treten vor, voran das Ehrenzeichen der Motorstandarte 30 "Ernst vom Rath" und hinter ihm die Standarten der SA, der SS und des NSKK. Ihnen folgt die Abordnung des Düsseldorfer Faschist mit ihrem Banner an. Männer des NSKK tragen die Fülle der Kränze. Dann folgt der Sarg, dem der Kranz des Führers von SS-Männern vorangestellt wird. Dem Toten geben Reichsausßenminister von Ribbentrop, die leidgeprüften Eltern, Gauleiter Böhme, die beiden Brüder Ernst vom Rath und die lange Reihe der Teilnehmer der Trauerfeier das letzte Geleit. Unter dumpfem Trommelwirbel wird der Sarg auf die Pritsche gehoben. Die Ehrenkompanie der Wehrmacht präsentiert und überall erheben sich die Arme zum letzten Gruss.

### Hausmusikabend der HJ.

Um Tag der deutschen Hausmusik, dem 15. November 1938, hatte die Gef. 9/101 die Einwohner von Wieda zu einem Musikaabend im Gasthof Sendenwitz eingeladen. Der Führer der Gef. 9/101, Schärführer Erich Führer, leitete diesen Abend mit einer kurzen Ansprache ein. Er begrüßte die Anwesenden und dankte ihnen für ihr Erstellen, da sie trotz des schlechten Wetters in so stattlicher Anzahl erschienen waren. Ein Zeichen dafür, daß die Arbeit innerhalb der HJ. immer mehr Beachtung findet. Er führte weiterhin aus, daß die HJ. nicht nur die Aufgabe habe, die deutsche Jugend körperlich zu erziehen, sondern, daß sie vor allem auch kulturelle Arbeit zu leisten habe. Ein Teil dieser Arbeit sei die Pflege der Hausmusik, die sich wiederum in klassische Musik, leichte Musik und in das Volkslied unterscheide. Führer brachte weiter zum Ausdruck, daß dieser Abend ein weiterer Beitrag sei, um die enge Zusammenarbeit zwischen Elternhaus, Schule und HJ. zu fördern. Nach Beendigung seiner Aufführungen begann die Musikgruppe der

Gef. 9/101, die unter der Leitung des Rottenführers Otto Ritschel steht, mit dem Programm. Rottenführer Ritschel ist es zu verdanken, daß dieser Abend überhaupt durchgeführt werden konnte; denn er hat es fertig gebracht, die Darbietungen in sehr kurzer Zeit einzustudieren. Für seinen restlosen Einsatz erhielt er auch starke Belohnung. Nun sollte sich das Programm Punkt für Punkt ab. Dazwischen wurden auch Klavier-Solostücke und Stücke für Klavier und Geige geboten. Gut gelieben auch die Volkslieder, die von Schülern-Mädchen auf Blockflöte und Gitarre zum Vortras gelangten. Mit besonderem Beifall wurde der Doppelgesang von Höhner-Böttcher aufgenommen. Sie brachten schöne Volkslieder aus dem Erzgebirge und dem Vogtland zum Vortrag. Außerdem hörten alle dem Bericht des Substanzdeutschen Poet Knorre zu, welchen er mit einem substanzenreichen Freiheitsgedicht einleitete. Er schilderte den Freiheitskampf der substanzendeutschen Bewegung, für den er sich selbst unermüdlich eingesetzt hat. Nach Beendigung seiner Aufführungen wurde der Egerländer Marsch gespielt.

### Kunst und Wissenschaft

#### Kantatenabend in der Trinitatiskirche

Es ist seit vielen Jahren so üblich, daß zum Bußtag in unserer Trinitatiskirche ein Konzert stattfindet. In diesen Stunden der Besinnlichkeit soll bestes deutsches Kulturgut an die Menschen herangebracht werden!

Die Mühe, die sich die Verantwortlichen mit der Einladung geben, wurde aber mit wenigen Ausnahmen bisher nie so recht belohnt. Um so erfreulicher war es für die kändigen Besucher und die wadere Künstlerschar, daß bei dem gestern durchgeföhrten Kantatenabend eine stattliche Besucherzahl sich eingefunden hatte, die mit heissem Herzen der Wiedergabe der Werke unserer unsterblichen Meister Bach und Händel lauschte.

Beide Künstler haben der Nachwelt außerordentlich viel hinterlassen und ihre musikalischen Schöpfungen ziehen heute wie ebendem Tausende, ja Hunderttausende in ihren Bann. Wie arm war doch die Zeit, die von Ihren Tonrichtungen nichts wissen wollte!

Gerade die Werke von Bach und Händel eignen sich zur Aufführung in kleineren und mittleren Städten ganz vorzüglich, weil durch ihre komplexmusikalische Beschaffenheit die Durchführung zum größten Teil mit den vorhandenen einheimischen Kräften durchgeführt werden kann — im vorliegenden Falle waren dies das Kammerorchester der Orchesterförschung, während der Chor vom Trinitatiskor gestellt wurde.

Eingeleitet wurde der Abend mit Bachs Kantate Nr. 27. Wer weiß, wie nahe mir mein Ende für Soli, Chor, Orchester und Orgel. Diese Kantate, die so ganz in diese Tage hineinpaßt, weist auf den Totensonntag hin. Dieser Gedanke soll aber nicht ein Wehklagen an den Tod

bringen. "Willkommen! will ich sagen — und fröhlich will ich folgen", so betont die Altstimme in der ersten Arie. Gegenüber dem "Weltgerüttel", das das Orchester aufzeichnet, Klingt die Baharie "Gute Nacht" feineswegs resigniert. Im Gegenteil, der gläubige Mensch — so ist auch der Choralsatz zu Beginn und zum Ende der Kantate zu verstehen — braucht sich vor dem nahen Tod nicht zu fürchten.

Dieser Gedanke an den nahen Tod wurde in der Kantate "Ich habe genug", Kantate 82 für eine Bassstimme, Orchester und Orgel, weiter ausgemalt. Hier konnte Hr. Schmidt, Leipzig, sehr eindrücklich die große Klangreinheit und das Leistungsvomögen seiner Stimme unter Beweis stellen.

Das Orgelkonzert B-Dur Nr. 7 von G. F. Händel (Andante — Largo — Allegro) ist eines der virtuosen Stücke des großen Meisters. In drei Sätzen weitefern Orgel und Orchester. Wichtig dröhnen die Akkorde und überschütten mit ihrer Fülle alles. Sie liehen das Geschehen um uns herum tatssächlich voll und ganz verschwinden.

Der außerordentlich wertvolle Abend lang dann aus mit der Kantate Nr. 81 "Freue dich, erlöste Schar" für Soli, Chor, Orchester und Orgel. Diese Kantate, die für das Johannistisch komponiert wurde, läßt die Gedanken von Tod und Auferstehung, die den beiden ersten zur Aufführung gekommenen Kantaten den Inhalt geben, vergehen. Ein festlicher und wichtiger Freudentanz leitete die Kantate ein. Die Arien des Bassisten "Gelobet sei Gott" und der Altstimme "Kommt, ihr angefochtene Sünder" bildeten den Mittelpunkt des ersten Teiles der Kantate. Der zweite Teil der Kantate gipfelte dann im Bahreativ und der Baharie "Ich will nun lassen, und alles lassen, was dir

Zum Abschluß des Abends wurde noch ein breitfächerndes Strohblatt auf den Führer ausgebracht, dem die Nationalhymnen folgten.

Im großen ganzen kann man diesen Abend als einen Erfolg ansehen, da dies ja die erste öffentliche Veranstaltung der Gef. 9/101 war.

### Tag der Hausmusik

Veranstaltung der Arbeitsgemeinschaft Miesauer Musikerleben am 15. November 1938 im "Säch. Hof"

Wie alljährlich seit der Machtergreifung durch den Nationalsozialismus, so haben auch in diesem Jahre wieder die Miesauer Musikerleben gemeinsam mit ihren jungen Schülern und Schülerinnen Neues davon abgelegt, wie man hierfür braucht, Jahre später bestrebt war, der deutschen Hausmusik neue Freunde zu gewinnen. Die wohlgelegene Hausmusik — Veranstaltung am Dienstag abend bekräftigte dies in vorbildlicher Weise.

Im gesamten Leben des deutschen Volkes steht das Jahr 1938 im Zeichen der Heimkehr von Ostmark und Sudetenland ins Reich. In diesem Zeichen stand auch die diesjährige Hausmusik — Veranstaltung. In zwei Teilen ludigte sie den Konzertabenden "Wiener Klassiker" und der einschmeichelnden "Volksmusik aus Wien".

"Wiener Klassiker" dieser Begriff ist unbedingt verbunden mit den Namen Beethoven, Mozart und Haydn. Aus der Halle der Konzertabenden dieser drei großen Komponisten brachte der erste Teil der Vorzugsfolge einen erlesenen Ausschnitt.

"Volksmusik aus Wien!" Wer denkt da nicht an Tanner, Johann Strauß und Holzner! Aus dem Melodienbuch dieser drei volkstümlichen Meister brachten die jugendlichen Vortragenden Walzer, Volkslieder und Gefänge einzeln und gruppenweise zu Gehör.

So vermittelte der Abend von neuem die alte Tatsache, daß das Schönste der Musik nicht allein im Andenken ihrer Wohltätsigkeit liegt. Die ganze Schönheit deutscher Musik empfindet man erst dann, wenn man sie selbst ausübt und somit die deutsche Hausmusik pflegt. Dies legte auch H. Weisse in ihrer Begrüßungsansprache der sehr zahlreichen erschienenen Hörerschaft nahe.

— nn.

### Filmabend des Deutschen Volksbildungswerkes

Die Ortsstelle Miesau des Deutschen Volksbildungswerkes hatte am Dienstag abend unter dem Leitwort "Sommerabend um 1900 zu dem Tonfilm von heute" eine recht lehrreiche und interessante Vorlesung angeleitet, für die Schriftsteller Walter Steinbauer, Leipzig, als Dozent gewonnen worden war. Der Leiter der Ortsstelle, Bürgermeister Dr. Schade, konnte außer den Vortragenden, die als Vorleser und Sammler die Geschichte des Films eingehend kenn und ein anerkannter Fachmann dieses Gebietes ist, eine recht stattliche Besucherzahl im Saal des ILT begrüßen. Zu Eingang dieses in seiner Art neuen Abends gab Walter Steinbauer zunächst einen zusammenfassenden Überblick über die Geschichte des Films, über seine Entwicklung vom Kinematographen bis zu den heutigen Tonfilmerden. Allem voran stellte der Vorredner die hohe Aufgabe, die der Film heute als ein Träger von Kunst und Kultur zu erfüllen hat. Seine überaus fachtidigen Darlegungen waren bestens geeignet, den Zuhörern ein lebendiges Bild von Entwicklung und Bedeutung des Films zu geben und die mannigfachen Zusammenhänge zu erkennen, die den Film zu seiner heutigen Bedeutung gebracht haben.

Auf der Leinwand verfolgte die Hörerschaft dann die einzelnen Phasen der Entwicklung. Kinematographie und Filmband führen sie zu den technischen Vorzüglichkeiten für den heutigen Großfilm. Erste Filmbildberichte aktueller Ereignisse vor 40 Jahren rollen in wenigen Minuten vorüber. Von den kurzen Reportagen führt die Geschichte des Films zu den ersten, handlungsmäßig und dargestellter noch ganz in den Anfängen steckenden Spielfilmen. Sie mögen heute zum Lachen reizen und haben auch am Dienstag abend die Steinbauer lachen gemacht, aber ihre Vorführung illustriert nicht nur den Entwicklungsgang des Films, sondern charakterisiert besonders auch das rasche Fortschreiten vom Kinos zum Kunst, das der Film in wenigen Jahrzehnten verzeichnet kann. Über den Stummfilm, aus dessen Zeit Steinbauer Ausschnitte aus Episoden und ersten Tonfilmen der Gegenwart, Bildstreifen aus den besten Tonfilmen der letzten Produktionen als den gegenwärtig erreichten Höhepunkt filmischen Schaffens als das hohe Ziel der vielseitigen Arbeit, die in vier Jahrzehnten für den Film gelebt wurde, klar erkennen. Eine technisch, wirtschaftlich und künstlerisch ereignisvolle und erfolgreiche Entwicklung, die der Film hinter sich gebracht hat! Wie erleben seinen hohen Stand als eine Selbstverständlichkeit. Der Abend des Volksbildungswerkes mit Walter Steinbauer hat uns mit seiner verfilmten Filmgeschichte einen Beitrag zur kulturellen Entwicklung des Films geliefert, der uns die Wertschätzung von Leistung und Arbeit erkennen und würdigen heißt, die vor dem Filmschaffen von heute steht.

### Leitspruch für 18. November 1938

Es ist mein Wunsch und Wille, daß das deutsche Handwerk, verwurzelt in ehrwürdiger Überlieferung im Schuh von Volk und Staat, einer neuen Blüte entgegne. Adolf Hitler.

— nn.

mein Gott, zu wider ist". Mit dem Lobe und Danklied des Soprans, in das der Chor freudig einfiel, sandte diese Kanone ihren Abschluß.

Die Kantaten von J. S. Bach und das Konzert von G. F. Händel wurden einstudiert von dem Leiter des Trinitatiskörpers, Hans Fetz. Ihm muß an erster Stelle gedankt werden für die Feierstunde, die er uns schenkte. Daß das Konzert besser besucht war als seine Vorgänger, das dürfte wohl für ihn die höchste Anerkennung und der beste Lohn für die hohen in Riesa geleistete Arbeit sein! R. Hoffmann, Großenhain, konnte mit ihrem hellen und reinem Sopran ebenso gefallen wie Th. Wollschädel, Oschatz, mit ihrem Alt.

Eine kleine und ausgewogene Leistung bot der Sopf. Hr. Schmidt, Leipzig. Besonders in der Kantate "Ich habe genug" konnte er durch Vielseitigkeit seiner Stimme reizlos überzeugen.

An der Orgel lernte man in A. Schönbach, Leipzig, einen Künstler kennen, der sich gut in den Rahmen des Orchesters einfügte. Einen guten Eindruck der virtuosen Beherrschung der Orgel hinterließ das Orgelkonzert B-Dur Nr. 7 von Händel.

Als letzter Solist sei namentlich noch der Kammervirtuose A. Gleißberg mit seinem Oboe-Solo erwähnt.

Un der weiteren wertvollen Ausgestaltung des Abends wirkten — wie bereits eingangs erwähnt — das Kammerorchester der Orchesterförschung und der Trinitatiskor mit.

Der Abend bedeutete infolge seiner Ausgeglichenheit jedenfalls wiederum einen weiteren Meilenstein im kulturellen Leben unserer Stadt in der Winteraison 1938/39, der wohl noch lange in den Herzen der Besucher nachklingen wird. Keins Haberland.



# Capitol

Deut. letzter Tag: So endete eine Liebe  
Paula Wessely in: So endete eine Liebe  
Ab morgen Freitag bis Montag



Ein Hand d. J. Gerlett - Film. Mutter und Tochter im Leben und Beruf als Rivalinnen. Eine berühmte Schauspielerin muß erleben, daß ihre schöne und begabte Tochter ihr den Ruhm als Schauspielerin und das Herz des Geliebten streitig macht. Ehrengut und Leidenschaft kämpfen gegen das Gefühl der Mutterliebe. Wird sie enttäuschen? Oder wird die Tochter verachten? Ein dramatischer Film aus dem Theater-Wilde, in dem ein interessantes Problem auf überraschende Weise gelöst wird. In den Hauptrollen:

Ella Tschekowa / Irene v. Menendorff  
Paul Klinger / Walter Janssen

Im Vorprogramm:  
Ufa-Wochenblatt / Ufa-Kulturfilm

Vorführungen 7.00 und 9.15 Uhr  
Sonntag 1/5, 7 und 9.15 Uhr



## Vereinsnachrichten

R.S. Reichsfriegerbund, 2r.-Ran. Gröba. Morgen Freitag  
18.00, 20 Uhr Monatsappell im Amtsaal.

## Amtliches

## Freiball Canit

Freitag nachm. 3 Uhr pa. Büfettschweineleber, 1/2 kg 30 Pf.

**Das Kelsauto** ist jeden Freitag in Riesa!  
Ankunftszeit 2 Uhr Güterbahnhof, 5.30 Uhr Gefahraus zur Burg. Rudolf Dix, Burgan.

**Das Kelsauto** ist morgen in Riesa, Gröba u. Seitzbahn. Ich empfehle Schokoladenlebkuchenbruch 1/2 kg 0.80, Kefibruch 1/2 Torte 0.60, Viefferkuchenbruch ohne Ei 1/2 kg 0.55, Kefibruch 1/2 Torte 0.50 g 0.80, Waffeln 250 g 0.45 u. a. m. Ankunftszeit: 11 Uhr Gröba; Görlitz, Magdeburg, 12 Uhr Seitzbahn; Gauß, Stern, 2 Uhr am Güterbahnhof, 5.30 Uhr Gefahraus zur Burg.

**Auto-Fahrschule** für alle Klassen **Hermann Jost** Bahnhofstraße 30 Ruf 1343

**Fertigkleidung** für Damen u. Herren, große Auswahl, günstige Preise **Gustav Sack** Großenhainer Straße 22

**Geschenkartikel** in Glas, Porzellan, Kristall, Wirtschaftsartikel **A. W. Hofmann** Passitzer Straße 2

**Koffer** für Reisen billig, große Auswahl **Clemens Wolf**, Schlageterstraße 30

**Möbel** Großes Lager moderner Zimmer, Küchen und Einzelmöbel **R. Fähnrich** Ecke Parkstraße Ruf 403

**Photo-Apparate** Amateur-Arbeiten Zubehör **Photo-Werner**, Goethestraße 81

**Spielwaren** in großer Auswahl **Martin Müller** Schlageterstr. 30 Durchgang

**Uhren - Schmuck - Trauringe - Bestecke** in reicher Auswahl im alten Fachgeschäft v. 1888 **F. Ottburg** Schlageterstraße 101

## Schleifen

von Messern, Scheren, Rasiermessern, Haarschneidezähnen, Wolfsmessern und Schleiben fachgemäß und sauber

## U. Reinhold

Messermeister  
vorm. Schmied  
Riesa, Schlageterstr. 51

**Koffer-Apparate** preiswert im **Rufsch. Werner** Schlageterstr. 19 gegenüber Capitol

**Collonil** das Beste für Sportchuhe empf. Lederdr. Riesa, Schlageterstr. 27.

Zur Ausführung von **Dacharbeiten** aller Art gut und billig empfohlen

**Rich. Bernhardt** Dachdeckermeister  
Meißner Str. 24 (Stadt Meissen)

**Kammerjäger Röber** kommt nach hier u. Umgegend, um Ratten, Mäuse, Schwaben und Wanzen restlos zu vertilgen. Bestellungen sende man sofort unter "Röber" an das Tageblatt Riesa.

**Torfmüll** empfehlen  
**Max Andel & Sohn** Bahnhof Röderau.

**Kl. Haus m. Laden** sofort zu verkaufen.  
Straße, Hauptstraße 127

Zu verkaufen  
1 guter, Kinderwagen und Sportwagen.  
Zu erfragen im Tagebl. Riesa.

**Zum Totenfest**  
Kranzblumen  
Kranzauslagen  
fertigen Grabschmuck  
in großer Auswahl bei

**Hulda Büttner** Schloßstraße 15  
(früher Hindenburgplatz).

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Teilnahme beim Heimgang meines guten Mannes, unseres lieben Vaters, danken wir auf das bestlichste.

Urges Gescheit steht hinterbliebenen.

Riesa, im November 1938.

## Illusion

Die weltbekannten Bildentropfen  
ohne Alkohol  
MAIGLÖCKCHEN - VEILCHEN - ROSE

Partie RM 1.— und RM 2.— Seite RM 20



## Ihre Kaninchen

und unmod. Pelzjächen werden in kurzer Zeit auf moderne Schnitte verarbeitet  
**J. Rudolf** Waren, Schnitt. 4



wird Ihnen immer  
— ein ganzes Leben lang — Freude machen. Sie sind leicht zu reinigen, nur einfach abzuwaschen. Lassen Sie sich dieses und die anderen schönen Muster mal zeigen bei

**Arthur Kuntsch**  
Riesa, Schlageterstr. 88

**Lebende Karpen**  
lebende Schleien  
pa. Rastgänse  
Gänselfleisch - fett, klein  
frische Seeleiche  
frisches Hühnchen  
frische grüne Heringe  
frische Heringe  
frische Delikatessen  
empfohlen

**Aure Ignor, Gröba**  
Ruf 708.



Doppelherz-Verkaufsstellen:  
Riesa: Med.-Drog. A. B. Henrici  
Schlageterstr. 4. Glaubitz: Zentral-Drog. Schließe.

**Brille verloren**  
Schlageterstr., Paulscher Str. bis  
Trinitatiskirche. Beg. Beloh.  
nung abgegeb. Klosterstr. 4, 2.

**Schlafstelle frei** Meißner Straße 1

**Anit. Fräulein** 8. Bedienen  
der Wäsche  
ge sucht. Civ. Ausbildung.  
zu erfragen im Tagebl. Riesa.  
Für meinen Betrieb in Döbeln  
eine Lumpensortiererin

gesucht.  
Georg Donat, Ad.-Hitler-Bl. 5

**Weiteres Arbeitspferd**  
Döp. preiswert zu verkaufen.  
Döp. Baer, Glaubitz.

**2 jg. deutsche Schäferhunde**  
zu verl. Schäferh. Jährl.  
Rütti. Gährl. üb. Riesa. Daf.  
Motorrad, DAF, 350 cm, verl.

**Familien-Drucksachen**  
fertigt schnellstens  
Tageblatt-Druckerei

Präg Dir immer wieder ein  
Der **Käse** muß von Folten sein.  
Sie erhalten eine gepflegte Ware  
aus der bekannt großen Auswahl  
bei niedrigsten Preisen in Ihrem  
Spezialhaus

**Folten & Co.** Milch, Butter,  
Eier, Brot, Käse, Eier, Brot  
Bismarckstr. 15a, Schlageterstr. 91 u. 21

**Husten ist hin**

**Husta-Glycin**

N. 1.— 100 Gramm 2.25 in Apotheken u. Drogerien

Drog. A. Scholz, Bahnhofstr. 16

Drog. A. B. Henrici, Schlageterstr. 4

Drog. O. Förster, Schlageterstr. 82

Glaubitz Drogerie E. Schließe.

# Ernst vom Rath's Heimkehr ins Vaterland

Egreisender Abschied der Deutschen Kolonie in Paris von ihrem toten Kameraden  
Militärische Ehren für den ermordeten Vertreter des Deutschen Reiches

**N**achts. Am Dienstag um 20.15 Uhr M.C. wurde der Sarg des von jüdischer Mörderhand mitten aus seinem Schaffen für Führer und Reich herausgerissenen Gesandtschaftsrats vom Rath von der deutschen evangelisch-lutherischen Kirche, wo die Mitglieder der Landesgruppe die Ehrenwache hielten, im Kraftwagen zum Nordbahnhof gefleitet. Im Trauergesetz befand sich der Staatssekretär von Weizsäcker, der deutsche Botschafter Graf Welzow, der Landesgruppenleiter Gesandtschaftsrat Dr. Ehrlich und die deutsche Abordnung, die die sterbliche Hülle des Gesandtschaftsrates vom Rath in dem Sonderzug nach Deutschland begleitete.

Vor der Kirche hatten sich zahlreiche Mitglieder der Deutschen Kolonie eingefunden, die dem jungenen Märtyrer der nationalsozialistischen Bewegung als letzte Ehrung den Deutschen Gruß erwiesen. Es war ein eindrucksvolles Bild, als der Leichenwagen mit dem Trauergesetz von 90 Kraftwagen durch die nächtlichen Straßen zum Bahnhof fuhr.

Am Pariser Nordbahnhof, der für die feierliche Überführung der sterblichen Hülle Gesandtschaftsrats vom Rath würdig geschmückt war, hatte eine Kompanie Republikanische Garde in Gala-Uniform Aufstellung genommen, die vom Bahnhofeingang bis vor den Sonderzug Spalier bildete. Die Augangstrassen zum Bahnhof, die von einer zahlenreichen Menschenmenge angefüllt waren, waren von einem starken Polizei-Aufgebot abgesperrt. In dem Bahnhof selbst, wo der Sonderzug mit dem mit unzähligen Kränzen gesäumten Leichenwagen stand, waren schon lange vor Eintreffen des Trauergesetzes zahlreiche Volksgenossen eingetroffen, die in der Kirche ihren Platz mehr gefunden hatten.

Kurz vor 20.30 Uhr trat die sterbliche Hülle des Gesandtschaftsrates vom Rath im Leichenzug vor dem Bahnhofsgebäude ein, gefolgt von einer Staffel motorisierter Polizisten sowie den Privatkraftwagen der Mitglieder der Deutschen Botschaft. Die Republikanische Garde präsentierte das Gewehr, während der Sarg durch die mit Vorbeir und frischem Grün geschmückte Halle zum Sonderzug getragen wurde, wo die deutschen Volksgenossen ihrem hingeschickten Kameraden mit dem Deutschen Gruß die letzte Ehrung erwiesen.

Kurz vor Abgang des Zuges schritt die deutsche Kolonie zum lebendmal an dem Sonderwagen entlang, in dem der Sarg stand, bedeckt von der Hohelöfssagge, und wo nochmals vier Mitglieder der Landesgruppe die Totenwache hielt.

Als Vertreter des französischen Außenministers war der Chef des Protokolls, Saint-Martin, erschienen. Der stellvertretende Polizeidirektor von Paris überzeugte sich persönlich von dem fabellos funktionierenden Ordnungsdienst.

Um 20.50 Uhr setzte sich der Zug in Bewegung und rollte ganz langsam in die dunkle Nacht hinaus. An erschütterndem Schweinen grüßte nochmals die Deutsche Kolonie ihren durch feige jüdische Mörderhand dahingerissenen jungen Kameraden, während die Garde Républicaine das Gewehr präsentierte und die Polizeibeamten dem toten Deutschen den militärischen Gruß erwiesen.

## Vie Trauerfeier in Wachen

Gauleiter Groß erhielt dem Toten den ersten Gruß Deutschlands — Das rheinische Volk grüßt in Ehrfurcht den sein Deutschland gesunken Sohn der Heimat

**18.11.** Nach langer nächtlicher Fahrt durch fremdes Land, in dem er mit der ganzen Kraft seines jungen Herzens als junger Diplomat für Deutschland wirkte und in dem sich unter den Augen eines jüdischen Verbrechers sein Hoffnungsvolles Leben allzu früh vollendete, ist Ernst Eduard vom Rath heimgekehrt in sein deutsches Vaterland, das er seit seines Lebens so sehr liebte. Ernst und feierlich, wie das Ehrengesetz, das seine sterblichen Überreste in die Heimat begleitet, war auch der Empfang, der ihm nach dem Grenzüberschritt auf deutschem Boden antrete wurde. In stummer Ehrfurcht grüßte das niederrheinische Grenzvolk dem toten Sohn rheinischer Erde, grüßte durch die Männer und Frauen der deutschen Westmark das ganze deutsche Volk einen seiner besten Söhne.

Noch graute kaum der Morgen, noch lag dichter Nebel über dem rheinischen Grenzland, als der Sonderzug der französischen Regierung die Grenze erreichte. Kurz hinter dem Ausgang des Conniches Tunnels auf deutschem Boden antbot ein Ehrenpunkt des NSDAP dem toten Kameraden den ersten Gruß der Heimat. Zum ersten Mal auch wehten hier im deutschen Land die Fahnen des Reiches zum Zeichen der Trauer. Tumpfer Trommelwirbel und das Lied vom guten Kameraden klangen auf, und während der Trauergesetz in langsame Fahrt vorbeiglitt, erwiesen die Ehrenwachen und die trotz der Morgensonne zahlreich herbeigeströmten Volksgenossen mit erhobener Hand dem Mann die Ehrenbezeugung, der in pflichttreuer Ausübung seines verantwortungsvollen Dienstes sein Leben für Deutschland gab. Wenig später, kurz nach 7 Uhr, traf der Zug im Niederrheinischen Bahnhof ein. Auf dem Bahnhofplatz war inmitten von vier Tannenverkleideten Bäumen, von denen umflossene Lampen gedämpftes Licht spendeten, ein Katafalk, umgeben von weißen Herbstlaub und frischem Grün, aufgebaut. Zu beiden Seiten des Katafalks hatten Ehrenkompanien der Wehrmacht mit Spielmannszug und Musikkzug und die Ehreneinheiten der Parteidienstler Aufstellung genommen. Mit Gauleiter Groß und dem Chef des Protokolls, Freiherrn von Doernberg, hielten sich die führenden Männer der Partei, des Staates und der Wehrmacht Niederrheins und des ganzen Gauebietes Köln-Niederrhein, des ersten deutschen Gaues, den der Trauergesetz berührte, auf dem Bahnhof eingefunden. Auch der schweregeheure Bader war mit den beiden Brüdern Ernst vom Rath nach Wachen gekommen, um seinen toten Sohn heimzuführen in die Vaterstadt.

Als der französische Zug in langsamem Fahrt in die Bahnhofshalle einfuhr, präsentierte die Ehrenkompanie der Wehrmacht das Gewehr. „Ich habe einen Kameraden“ riefen alle den Trauerzug. Die Tausende und aber Tausende der Volksgenossen, die auf den Nachbarbahnsteigen zusammengestellt waren und die Wege am Rande der Eisenbahnlinie waren, gaben in stummer Ehrfurcht ihrer tiefen Trauer und ihrem Mitgefühl für den Vater Ausdruck, der sein Liebster und Bestes für sein Vaterland gab, aber auch der tiefsinnlichen Empörung über die schändliche Tat jüdischen Verbrechertums.

Nachdem die Männer des Ehrengesetzes den Zug verlassen und sich mit den bereits anwesenden Trauergästen am Katafalk versammelt hatten, trugen Beamte des deutschen Bahnhofs den mit dem Hohentrennbanner bedekten schlichten Eichensarg auf den Katafalk, zu dessen Seiten je vier Angehörige des Auswärtigen Amtes in Diplomaten-Uniform Ehrenposten bezogen hatten. Mit dem Vater und den beiden Brüdern des Toten erhoben Gauleiter Staatsrat Groß und Staatssekretär von Weizsäcker zu Fuß den Führer des Toten in stillsem Gedanken die Hand zum Deutschen Gruß. Weitwolle Feierlichkeit erschüttete den Raum, als Beethoven's Trauermarsch aus der Sonate (Opus 26) erklang.

Tiebewegt entbot Gauleiter Groß dem als Held ins Vaterland heimgekehrten Toten den ersten Gruß der Heimat. „Deutschland grüßt Dich, Du Märtyrer Deines Volkes. Heimatde wird bald beden, was an Dir heilig war. Dein Geist aber wird ewig weiter leben. Du liebst für den Führer und das Reich!“

Ernst und verhalten kläng das Sieg-Hell auf den Führer, erlangten die Rieder der Nation in den erwachenden Morgen, nachdem Gauleiter Groß den Kratz weicht Lilien des Führers am Sarge niedergelegt.

Noch einmal erhoben sich die Hände zum Gruß, noch einmal erwies die Wehrmacht die Ehrenbezeugung mit der Waffe, und unter den Klängen des Liedes vom guten Kameraden trugen die Männer des Bahnhofsgesetzes den Sarg zu dem auf der anderen Seite bereitstehenden deutschen Sonderzug. Mütze und Tropfen des toten Diplomaten ruhten auf dem den Sarg umhüllenden Hohentrennbanner. Während die Zurückbleibenden ihre Ehrenbezeugung erwiesen und die noch Tausende zahlende Menschenmenge auf den Nachbarbahnsteigen und auf den den Schienennetztrag fahrenden Wegen ihren letzten Gruß entboten, verließ der Zug langsam unter dem Glöckengeläut der Kirchen die Halle.

**Ernst vom Rath's Fahrt in die Heimat**  
eine einzigartige ereisende Totenehrung

Die Fahrt des Trauersonderzuges, der die sterbliche Hülle Ernst vom Rath durch das rheinische Land in seine Vaterstadt Düsseldorf brachte, gestaltete sich zu einer einzigartigen ereisenden Totenehrung. Das ganze rheinische Volk von Aachen bis Köln und Düsseldorf war in ironischer Einigkeit zusammengestellt, um den toten Sohn der rheinischen Erde noch einmal zu grüßen. Überall auf der weiten Strecke bot sich immer wieder das gleiche, bis ins Innere anstrahlende Bild: an den Wegen entlang der Eisenbahnstrecke sah man in langer Reihe dicke Menschenmengen, die in riesiger Ergriffenheit dem Toten huldigten. Unbeschreiblich eindrucksvoll war die Ehrung, die die Hauptstadt Köln in kilometerlanger Front der Hunderttausende dem befehlenden Helden bereitete. Von gleich ereisender Wirkung waren die Teilnahmebefriedungen, als der Trauergesetz den Gau Düsseldorf und bald darauf die Vaterstadt Ernst vom Rath's erreichte.

## Ernst vom Rath heimgekehrt

Würdiger Empfang des jungen Blutjungen der Bewegung in seiner Vaterstadt — Hunderttausende grüßen den für Deutschland Gefallenen

**19.11.** Düsseldorf. Tiefe hingen die Wolken, und dichter Nebelschleier breitete sich über Düsseldorf und die nieder-rheinische Landschaft. Die sonst so lebensfrische Stadt bildet heute eine einzige Trauergemeinde. Umslorde Fahnen wehen von allen Häusern, aus allen Fenstern, halbmast auf schlafem Post.

Seit den frühen Morgenstunden stehen die Menschen an dem rund 3 Kilometer langen Weg bis zur Rheinhalle in Erwartung des Trauergesetzes, um dem durch rücksichts-

jüdische Mörderhand gesunkenen Kameraden die letzte Ehrung zu erweisen.

Es ist kurz nach 9 Uhr. Auf dem Bahnhofsvorplatz treffen unaufhörlich die Teilnehmer des Trauersonderzuges ein: Ehrengäste, Spielmanns- und Musikzüge, Ehrenformationen und Ehrenkompanien. Gedämpfte Kommandos hallen über den Platz, hinter dessen Absperrung Menschenhaufen in dichten Reihen in stummer Haltung verharren. Langsam bildet sich der Trauergesetz.

Auf dem Bahnsteig sind inzwischen ein Musik- und Spielmannszug und ein Ehrensturm des NSDAP, dem Ernst vom Rath schon in der Kampfzeit angehörte, angekommen, mit Front zum erwarteten Sonderzug. Unter den Ehrengästen, die auf dem Bahnsteig in Erwartung des Zuges stehen, sieht man führende Männer der Partei, des Staates, der Wehrmacht und der Behörden, unter anderem den Gauleiter Florian und Terboven und den Leiter der Auslandsorganisation der NSDAP, Gauleiter E. W. Bohle.

## Der Sonderzug trifft ein

9.30 Uhr zeigen die Zeiger der Bahnhofsuhr. Plötzlich wird es ganz still, der Zug kommt in Sicht. Gedämpfte Kommandos. Die Ehrengäste erweisen ihre Ehrenbezeugung, die Arme der Trauergäste erheben sich zum Deutschen Gruß, und unter den Klängen des Liedes vom guten Kameraden rollt der Sonderzug langsam in die Bahnhofshalle. Der Wagen mit dem Sarg hat die Höhe des Katafalks erreicht. Der Zug hält. Die Musik bricht ab. Ernst vom Rath ist heimgekehrt.

Endlich entzieht dem Auge die von Paris und Niederrhein mitgekommenen Ehrengäste. Wieder reden sich die Arme zum Gruß.

Der Sarg wird aus dem Zug gehoben und zu dem von lobenden Bönen umrahmten Katafalk gebracht. An beiden Längsseiten des Sarges nehmen je vier Angehörige des Auswärtigen Amtes Aufstellung. Am Führende steht Gauleiter Florian und neben ihm der Vater und die Brüder des Mordeten. Gauleiter Florian legt nun den großen Krantz des Führers nieder. Die Krantzleiste trägt auf rotem Grund in goldener Ausführung das Hohheitszeichen und die Führer-Standarte und als einzige Inschrift: „Adolf Hitler“.

## Gauleiter Florian spricht

Gauleiter Florian ergreift dann das Wort zu einer Ansprache, in der er u. a. ausführt:

### P. Ernst vom Rath!

Wir grüßen Dich in der Heimat, wir grüßen Dich als Kameraden. Du trugst iron Deiner Jugend schon das Brauhemd, als es noch schwer war, Nationalsozialist zu sein.

Aus der jungen Generation kommend und im Kampf für die Idee erprobt und gehärtet, warst Du auch der Kämpfer, als Nationalsozialist draußen in der Welt das Reich Adolf Hitlers, das nationalsozialistische Großdeutschland zu vertreten.

Du solltest gleich vielen Deiner Kameraden Hölle des Führers sein im Kampf um die deutsche Gelung in der Welt, politischer Soldat des Dritten Reiches auf Böppen im fremden Land.

Im Dienst für Deutschland haben Dich die Schüle des jüdischen Mörders getötet.

Gleich den Vielen, die in der Standarte Hoch Wessel marschierten, lebt Dein Geist in uns weiter.

Neben Dir werden viele die Woche halten, die gleich Dir ihr irdisches Leben für den Nationalsozialismus und für Deutschland hingaben.

Unter ihnen einer, den wir den ersten Soldaten des Dritten Reiches nennen und der hier in Düsseldorf seine Wie zu Deutschland mit dem Tode befehlte: Albert Leo Schlageter.

So bleibt Du bei uns, Ernst vom Rath, als Kamerad und als Mitherr im Kampf um die deutsche Zukunft.

Wenn wir Opfer, Mühe und Arbeit auf uns zu nehmen haben im Dienste des Führers, so wird Du uns zur Seite stehen.

Wenn wir im Kampf gegen die Feinde des Reiches, gegen den jüdischen Ungeist, Härte und Entschlossenheit zu beweisen haben, so werden wir an Dich denken und nicht Vorliebung nächste Seite.

## Volltag deutscher Kunst

### Theater, Lichtspielhäuser und Varietés im Dienste der nat.-soz. Gemeinschaft

**B**erlin. Einer Anregung des Reichsministers Dr. Goebbels und des Reichsorganisationleiters der NSDAP, Dr. Ley folgend, werden die Theater, die Film- und Varieté-Bühnen Großdeutschlands am 25. 11. 1938, dem Jahresfest der Gründung der Reichskulturkammer und der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ zum erstenmal einheitlich einen Volltag deutscher Bühnenkunst veranstalten.

Die Organisation dieses Volltags, der es dem Schaffenden Volksgenossen ermöglicht, zu billigen Preisen die Theater, Lichtspielhäuser und Varietés zu besuchen, hat die NSG. „Kraft durch Freude“ übernommen.

Alle Volksgenossen, die an den Veranstaltungen dieses Volltags teilnehmen wollen, wenden sich rechtzeitig an die zuständigen R.D.F.-Stellen.

### Dr. Goebbels und Dr. Ley

#### zum Volltag deutscher Kunst

**B**erlin. Die Kunst dem Volke! Dieses Bekenntnis ist dem Nationalsozialismus keine leere Prätention. Am 25. November, dem Jahresfest der Gründung der Reichskulturkammer und der NS-G. „Kraft durch Freude“, werden die deutschen Theater, die deutschen Film- und Varieté-Bühnen in feierlichen Aufführungen zum ganzen deutschen Volke sprechen. An diesem Volltag deutscher Kunst wird das schaffende Volk überall im Großdeutschen Reich an den Bühnentagen der deutschen Bühnen teilnehmen. Das deutsche Volk wird seinen Künstlern in Freude und Frohsinn verbunden sein und seinen Dank abzahlen für die vielen Stunden der Erbauung, die ihm das deutsche Theater geschenkt hat.

gez. Dr. Goebbels gez. Dr. Ley



# Ein feines Weihnachtsgebäck:

mit

## Dr. Oetker-Erzeugnissen

**Feine Nussplätzchen**

250 g Weizenmehl,  
1 gest. Teel. Dr. Oetker's „Backin“,  
125 g Zucker, 1 Päckchen Dr. Oetker's  
Vanillinzucker, 3 EJL Milch,  
150 g Butter, 200 g Haferflockenherne,  
Eigelb oder kond. Milch 3. Bestrichen,  
30–40 g Haferflockenherne, Zeryieren.

Mehl und „Backin“ werden gemischt und auf ein Backblech (Drehplatte) gelegt, in die Mitte wird eine Öffnung eingerichtet, Zucker, Vanillinzucker und Milch werden hineingegossen und mit etwas von dem Mehl zu einem Brei verrührt. Die in Stücke geschnittene kalte Butter und die gerösteten Nusskerne legt man darauf, bedeckt sie mit Mehl und verzahnt nun von der Mitte aus alle Zutaten mit dem Spatelholz zu einem glatten Teig. Dieser rollt ihn 3 mm dick aus und lädt mit einem Weinglas Plätzchen aus: sie werden mit verzinktem Siegel über handgefertigte Plätzchen gelegt. Bitte aufmerksam auf die Form achten! Bitte aufmerksam auf die Form achten! Bitte aufmerksam auf die Form achten!

zweckmässigen, sondern mutig und einzigbereit den Weg des Willens und des Dienstes für Deutschland gehen.

Mit diesem Gesicht grüßen wir Dich Ernst vom Rath, in der rheinischen Heimat, der Stadt Albert Leo Schlageter.

Die kurze Uebernahmefete auf dem Bahnhof ist beendet. Ernst vom Rath fährt durch das Spalier der trauernden Volksgenossen hinunter ihren Anfang. Die Sargträger heben den Sarg vom Kastell, indem aus der Bahnhofsvorhalle dumpf und getragen die Klänge des Horst-Wessel-Liedes herausdringen, gespielt vom Gau-musikzug. Langsam geht es nur mit dem schweren Sarg die Treppe herunter, voraus der große Kranz des Führers, getragen von vier Männern der H-Verfügungstruppe. Am Fuß der Treppe wird der Sarg auf einen Bahrenwagen gehoben, der sich — immer noch unter den Klängen des Horst-Wessel-Liedes — durch die schwarzverhangene lange Bahnhofshalle in Bewegung setzt. Hinter dem Sarg schreiten die führenden Männer aus Partei und Staat, der Vater und die Brüder des Ermordeten. Die Trauernden schließen sich an. Die große Empfangshalle, die in einen grünen Saal verwandelt ist, ist erreicht. Draußen reden sich bereits Beinhauende von Armen zum Gruss empor. Das Horst-Wessel-Lied verklingt. Kurze, knappe Kommandos halten über den Bahnhofsvorplatz, worauf dann unter dumpfem Trommelwirbel der Sarg zur Pferde getragen wird.

### Der große Trauerzug

Nachdem der Trommelwirbel verhallt ist, sieht sich der große Trauerzug gegen 10.15 Uhr, eröffnet von einem Spielmanns- und Musikkorps der SA, in Bewegung. Ihm folgt der Fahnenblöck mit Standarden und Fahnen der Parteidivisionen. Ein Ehrensturm der SA schliesst sich an; nun kommen der Spielmannszug und das Musikkorps der Wehrmacht, gefolgt von den Ehrenkompanien der Wehrmacht und der H-Verfügungstruppe, der Ehrenabteilung der Polizei — sämtlich unter Gewehr — sowie einer Ehrenabordnung des Reichsarbeitsdienstes mit geschultertem Spaten. Der dann folgenden Pfeile mit dem mit Fahnen und Degen bedeckten Sarg wird der Kranz des Führers und das Ordenskissen mit Mühe, Armbinde, Ehrendolch und Parteiausweis vorangestellt. Die sechs-spänige Pfeile begleiten beiderseits Angehörige der Auslandsorganisation, des Auswärtigen Amtes und des RGA. Hinter dem Sarge schreiten Gauleiter Florian und Gauleiter Oberpräsident Terboven, der Vater Ernst vom Rath, Gauleiter C. W. Bohle, Staatssekretär von Weizsäcker, Reichsgraf Welczek, der Chef des Protokolls, Gesandter von Doeringberg, die Brüder des Ermordeten, sowie Landesgruppenleiter Dr. Erich. Nun folgt in geschlossenem Block eine Abordnung des Auswärtigen Amtes und der Auslands-Organisation, woran sich weitere Angehörige der Familie vom Rath und die übrigen Ehrenräte, unter denen man auch einen Vertreter der spanischen Falange bemerkte, anschließen. Den Schluss bilden, marschierend in Scherf-Reihen, die Ehrenkompanie der Parteidivisionen und die Ortsgruppe Düsseldorf des KFZ.

Unübersehbar stehen Hunderttausende stumm und unbewegt an den langen breiten Straßen Düsseldorfs und grünen ehrenhaftvoll den toten Kameraden.

Kurz nach 11 Uhr hat der Trauerzug die Rheinhalle erreicht, wo gleichfalls Ehrenabordnungen Aufstellung genommen haben. Fahnen und Standarden flankieren zu beiden Seiten den Eingang zur Halle.

Unter dumpfem Trommelwirbel wird der Sarg dann in die Halle zur Ausbahrung gebracht und auf dem mit

schwarzen Samt verkleideten Kastell abgesetzt. Der Kranz des Führers und das Ordenskissen werden niedergelegt; am Sarg zieht die Ehrenwache auf, und in langen Reihen deklarieren nun die Trauergäste vor dem Innern von Blumen und Kränen ausgestellten Sarge.

Die Ausbahrungshalle wird nun für kurze Zeit geschlossen, um mit den inzwischen vom Bahnhof herangeführten Kränen und Blumen den Schmuck der Ausbahrungskästen zu vervollständigen.

Bereits am frühen Nachmittag wurde die Halle wieder geöffnet, denn zu Tausenden harrten die trauernden Volksgenossen in der Nähe der Halle des Augenblicks, dem für Deutschland gefallenen Kameraden einen letzten Gruss erweisen zu können.

### Unaushörlicher Strom des Abschied nehmenden Volkes

Die Rheinhalle, in der die Weiße Ernst vom Rath immiten wundervoller Kräne und Blumen aufgebaut ist, war den ganzen Mittwochvormittag über bis in den späten Abend hinein geradezu ein Wahrstädte. Unaufhörlich zog der Strom des Volkes schweigend und ehrfürchtig mit erhobener Hand am Sarg vorbei. Es war nicht nur die Düsseldorfer Bevölkerung, es waren nicht nur die Volksgenossen aus dem Gauegebiet, nein, zahllos waren sie auch aus den benachbarten Gauen gekommen, um dem für Deutschland gefallenen Kameraden die letzte Ehre zu erwidern. Groß war auch die Zahl der Gäste aus dem angrenzenden Ausland, die sich dem Zug des Volkes durch den weisenvollen Raum anschlossen und sich in Erfurt vor der Größe des Opfers Ernst vom Rath verneigten.

Stunde um Stunde zog das Volk in dichten Reihen durch die Halle, und immer noch staunten sich in den Abendstunden im weiteren Umkreis der Halle die Menschen zu vielen Tausenden, die dem Toten einen stummen Gruss entbieten wollten. Sie geben hierdurch nicht nur ihre große Anteilnahme kund, sondern bringen dadurch auch zum Ausdruck, wie sehr sie die Tat des tödlichen Mörders in Paris, durch die das ganze deutsche Volk getroffen wurde, verabscheuen.

Es ist eine unvergleichlich wehvolle Feierlichkeit, die diese einzigartig ausgetümelte Trauerhalle erfüllt. Am Sarg halten zwei Angehörige des Auswärtigen Amtes, ein NSKK-Führer und ein Politischer Leiter die Ehrenwache. Von silbernen Pionen, die den Sarg umfassen, lodern die Flammen empor. Die arme Zahl der herlichen Kräne zusammen mit vielen frischen Blumen haben die Ausbahrungskästen in einen Blumenbaum verwandelt.

Um Fuß des Sarges liegt der riesige Kranz des Führers, daneben das Ordenskissen. Prachtvoll ist auch der Kranz des Reichsministers des Auswärtigen. Der mächtige Kranz des Stellvertreters des Führers wurde am Nachmittag von Gauleiter Bohle als Begleitung von Landesgruppenleiter Dr. Erich niedergelegt.

Man bemerkte ferner den Kranz des italienischen Außenministers Graf Ciano und den des französischen Außenministers Bonnet. Unter der Fülle der übrigen Kränzen befinden sich Kräne der Minister und Reichsleiter, der Parteidivisionen, der Wehrmacht und der Reichs- und Staatsbediensteten. Sehr zahlreich sind die Kräne des Deutschtums im Ausland, so von der Landesgruppe der Auslandsorganisation in Britisch-Indien und der Ortsgruppe in Kalkutta.

## Das Judentumplott gegen den Frieden Ein Aufruf der antifaschistischen Sammelbewegung Frankreichs

### Wie die Juden im Weltkrieg die Völker auslängten

Paris. Die „Antifaschistische Sammelbewegung Frankreichs“ (Assemblée anti-fasciste de France), deren Präsident, der Pariser Stadtverordnete Darquier de Pellepoix ist, lädt in den Straßen der französischen Hauptstadt Flugblätter verteilen, in denen die Franzosen zum Beitreit aufgerufen werden. Das Flugblatt trägt die Überschrift: „Das Judentumplott gegen den Frieden.“ Im Text heißt es u. a.: „Kaum hat sich Däadler öffentlich für eine Politik der logischen Entwicklung ausgesprochen, da schlägt das internationale Judentum, entwöhnt darüber, dass sein Krieg fehlgeschlagen ist, eine neue Brandstiftung gegen die französisch-deutschen Beziehungen, denn das Attentat des Judentums auf den Generalstaatsrat vom Rath hat kein anderes Ziel. Von 1914 bis 1918, da alle Völker in dem Glauben waren, für Recht, Freiheit und Gerechtigkeit zu kämpfen und sich die Toten und Trümmer häuften, hat die Judentuminternationale, die Zaren, Konserven- und Garbhändler, 80 % des Geldes der ganzen Welt eingeholt und damit ihre wirtschaftliche und politische Eroberung aller ausgebeuteten und

ruinierten Länder gesichert. Die Juden allein sind die Sieger des Krieges.

Seit zehn Jahren aber, so heißt es weiter, bestreiten sich die europäischen Völker eines nach dem anderen aus dem Judentum durch Andeutungen und andere unerlässliche Schuhmahnahmen. Die Juden aber wollen mit allen Mitteln: Lügen, Korruption, Unruhen, Aktionen, Revolutions und Kriegen, ihre verlorengegangenen Stellungen wieder erobern und sich in den Bastionen verschützen, die sie noch halten. Alle Fragen der Innen- und Außenpolitik drehen sich allein um dieses Problem der nationalen Verteidigung.“

Nur nach dieser Verteilung, so schreibt das Flugblatt im Sperrdruck, kann die Einigung aller Franzosen erzielt werden. Die antifaschistische Sammelbewegung Frankreichs organisiert und lädt die Bemühungen aller Franzosen zusammen, die ohne Klassen- oder Parteienunterschiede für das Wohl des Landes kämpfen und das Gelände vorbereiten wollen, auf dem die französische Einheit errichtet wird.

## Ungeheure Erregung der syrischen Araber über den Blutterror der englischen Truppen in Palästina

Beirut. Die ununterbrochen aus Palästina einströmenden Meldungen über die heftig steigende Brutalität des Vorgehens der englischen Truppen haben in den hiesigen arabischen Kreisen höchste Erregung und Entrüstung hervorgerufen. Ungeheure Empörung hat vor allem die Strafexpedition gegen das Dorf Itrib erzeugt, wo die englischen Truppen nach den hier vorliegenden Meldungen aus der wie eine Viehherde zusammengetriebenen Bevölkerung zehn Männer angezapft und sofort erschossen haben. Später wurden dann noch ein 80jähriger Greis und ein 10jähriger Knabe in den Straßen niedergeschossen. Zum Schluss wurde das Dorf völlig ausgelöscht und durch Dynamit in die Luft gesprengt.

In den hiesigen Araberkreisen wird darauf hingewiesen, dass die täglichen Vorfälle dieser Art die ungeheure Verrostung der englischen Truppen widergegeben, die unsäglich seien, der arabischen Freiheitsherren Herr zu werden und deshalb ihre ohnmächtige Wut an der wehrlosen Bevölkerung auslösen. Das geläufige Araberwort Syrien protestiert mit Entrüstung gegen diese Orgien unmenschlicher Brutalität.

### Die brutalen Maßnahmen der Engländer in Palästina hemmen Handel und Wandel

Jerusalem. Der seit dem 1. November begonnene arabische Streik wird weiterhin allgemein durchgeführt, weil die Araber die Beantragung der Passierscheine ablehnen. Das Ende dieses Streiks ist vorläufig noch unklar. Wederlich in den Orangeplantagen von Jaffa vertrieben arabische Lastwagen, um den Transport der Früchte, die die Hauptnahmestelle der arabischen Bevölkerung darstellen, zu schonen.

Nachdem Früchte, Gemüse, Lebensmittel usw. nicht mehr oder nur in geringem Maße aus Sorten und dem Libanon herbeigeschafft werden können, sind die Lebensmittelpreise fast ohne Ausnahme mehr oder weniger stark gestiegen, so dass gerade die ärmeren arabischen Bevölkerung Rot zu leiden beginnt. Früher schon, als die Eisenbahnen

teilweise ihren Betrieb einstellen, war ein mesenitisches Steigen der Lebensmittelpreise leichterbar.

Zwischenzeitlich gehen die militärischen Operationen der Engländer gegen die arabischen Dörfer in unverminderter Stärke weiter. Ganz systematisch werden die oft nur aus wenigen Häusern bestehenden Ortschaften durch starke Aufgabe von Truppen und verhältnismäßig hohem Einsatz von Flugzeugen durchsucht. Zur Zeit erkennen sich die militärischen Operationen besonders auf die Region Galiläa und Samaria. Die Bevölkerung macht sich immer wieder in Aktionen gegen die Juden auf. So wurde vor gestern ein jüdischer Omnibus auf dem Wege von Haifa nach Naharija beschossen. In der Nähe von Akko durchsuchte das Militär ein Haus, zwei Araber, die sich widerstehen, wurden mit der Waffe befehligt und getötet. Einer der beiden wurde erschossen. Die übrigen Bewohner sind zum Tode entflohen, zum Teil verhaftet.

Bei dem Dorf Afusa, nördlich von Ramallah, wurden bei einem Zusammenstoß zwischen Militär und arabischen Freiheitskämpfern drei Araber getötet. In Afusa wurden mehrere Araber festgenommen, die Auffüsse verbreiteten, in denen die Araber zur Selbstbehauptung aufgefordert wurden.

### England verhindert wahreheitsgetreue Palästina-Berichterstattung

Damaskus. Die englischen Mandatsbehörden in Palästina haben eine fachliche Berichterstattung der ausländischen Pressevertreter über die Vorfälle in Palästina dadurch unmöglich gemacht, dass sie die Telegramme der ausländischen Pressevertreter schärfsterzensur unterziehen. Es ist den ausländischen Pressevertretern nicht mehr möglich, eine wahrheitsgetreue Schilderung über das Vorgehen der Engländer gegen die eingeborene arabische Bevölkerung an ihre Zeitungen zu geben, da bestreite Schilderungen dem Botschafter des Seniors zum Opfer fallen. Die Zensur gibt die Berichte der ausländischen Pressevertreter nur in einer Form weiter, von der sie annimmt, dass sie dem Ansehen Englands in der zivilisierten Welt nichts schadet.

## Einigung in Prag

Die Verhandlungen zwischen Tschechen und Slowaken sind beendet. Prag. Die Verhandlungen der Slowaken mit den Vertretern der ehemaligen tschechischen Mehrheitsparteien über die verfassungsmäßige Verankerung der slowakischen Autonomieforderung sind beendet worden. Die Vereinbarungen werden Donnerstag dem Parlament vorgelegt werden. Es ist eine Einigung in den wesentlichen Punkten erzielt worden. Die Finanzen, die Außenpolitik, das Heereswesen und das Verkehrswesen werden von gemeinsamen Ministern verwaltet werden. Über den strittigen Punkt der Ernennung der slowakischen Landesregierung hat man sich dahingehend geeinigt, dass die Landesregierung von Präsidenten der Republik ernannt wird.

Die meisten Schwierigkeiten hatte es ausgelenkt, dass die Slowaken plötzlich mit förmlichen „Reparationsforderungen“ für die zwanzig Jahre Verluste aufraten, die aus der Verweigerung der Autonomie entstanden waren. Diese Frage ist nun nach langem schwierigen Widerstand grundsätzlich dahingehend gelöst worden, dass den Slowaken gewisse Entschädigungen geleistet werden. Die Höhe dieser Entschädigungen wird zu einem späteren Zeitpunkt festgestellt werden.

Die nächsten Tage soll, wie verlautet, Dienstag nächster Woche stattfinden. Es dürfte bei der bisherigen Kandidatur Chvalkovský bleiben. Die Frage des künftigen Ministerpräsidenten ist noch nicht geklärt. Es wird betont, dass es sich bei der nächsten Regierung um eine Übergangsregierung handeln wird.

## Austritt der ungarischen Regierung

Ungarn mit der Neubildung beauftragt

Prag. Ministerpräsident Imredy hat, wie

amtlich mitgeteilt wird, Dienstag am späten Nachmittag

dem Reichsverweser den Rücktritt des Gesamtministeriums

unterbreitet, worauf er von Horthy mit der Neubildung

der Regierung beauftragt wurde.

## Das neue ungarische Kabinett

Ungarn mit der Neubildung beauftragt

Prag. Ministerpräsident Imredy stellt Dienstag abend auf

der Versammlung der Regierungskommission der nationalen Einheit das neu gebildete Kabinett vor. Es sieht wie folgt zusammen:

Ministerpräsident: Imredy,

Minister für Landwirtschaft: Baron Kanya,

Minister für Handel: Feldzeugmeister Bartha (bislang Generalfeldmarschall)

Minister für Finanzen: Neményi-Schuster,

Minister für Justiz: Tiszabédi-Nagy (bislang Dr. Miklós),

Minister für Handels-, Verkehrs- und Industrie: Graf Paul Teleki,

Minister für Landwirtschaft: Graf Michael Teleki,

Minister für Industrie: Baron Károlyi (bislang Vorwärts),

Minister ohne Geschäftsbereich für die oberungarischen Angelegenheiten: Andor Jaros.

## Die Bevölkerung Istanbul nimmt Abschied

von Altägypten

Prag. Die Bevölkerung im Palast Dolma Baghie ist im Kreislauf des riesigen Saales steht der geschlossene Sarg, der mit einer seltenen Goldmondschale bedeckt ist. Vier Offiziere in Parade-Uniform halten die Wache. Vorbeibäume und Blumengärten in den rotweisen Staatssärgen umgeben die Etappe, auf der der Sarg ruht. Das ganze Bild ist von großer Helligkeit; schwarze Farben sind gemäß türkischer Brauch völlig vermieden. Vor dem Sarg liegt ein Kranz des neuen Staatspräsidenten İsmail Inönü, dem Kriegskameraden und Weggefährten Atatürks.

Am Mittwoch um 10 Uhr begann der Vorzimmerschreiber und des Offiziers der Istanbuler Garnison, der Offiziere der zivilen Behörden, der ausländischen Diplomaten, der Verbände und Organisationen. Vom Nachmittag an hat die Bevölkerung Istanbul bis zum Freitag täglich bis Mitternacht Gelegenheit, am Sarg vorüberzugehen.

Der gesamte Ebro-Bogen wieder in nationaler Hand

Prag. Wie aus dem nationalen Heeresbericht hervorgeht, haben die nationalen Truppen an der Ebro-Front die Verfolgung des Feindes fortgesetzt und den bolschewistischen Widerstand allenfalls niedergeschlagen. Das gefallene Gebiet des Naturals-Gebirges, sowie das Monserat-Gebirge und wichtige Höhen zwischen Berg und Adro wurden besetzt. Die Ortschaft Adro wurde von nationalen Abteilungen erobert. Die Bolschewisten verloren 600 Gefangene und zahlreiche Tote.

Im Ebro-Abseits wurden zwei bolschewistische Angriffe auf den Brückenkopf von Adro abgewiesen. Der Feind verlor mehrere Tote.

Nationale Bomber bewarfen die Hafenanslagen von Valencia am Dienstag erneut mit Bomben, wodurch erhebliche Brände entstanden.

Über den Heeresbericht hinaus meldeten die Frontberichterstatter in später Nachkunde auch noch die Eroberung des Ortes Adro, womit der gesamte Ebro-Bogen durch die Nationalen zurückeroberiert worden ist. Das gesamte Ufer des Ebro ist nunmehr wieder völlig in nationalen Besitz. Damit ist die Ebro-Schlacht beendet, die in der Geschichte des Spanien-Krieges als bisher größte Vernichtungsschlacht weiterleben wird.

## Fünf mexikanische Bundesstaaten

durch Streik ohne Strom

Große Empörung der Bevölkerung — Auch Hafenarbeiter legen die Arbeit nieder

Mexiko-Stadt. Nachdem das Arbeitsgericht am Dienstag den fünf Bundesstaaten umfassenden Streik der Elektrizitätsversorgung für legal erklärt hatte, ist mit einer langen Dauer des Streiks zu rechnen. Obwohl teilweise ein Notdienst eingerichtet worden ist, um die Trinkwasserversorgung sicherzustellen, herrscht unter der Bevölkerung der betroffenen Gebiete grobe Empörung gegen die Streikenden.

On der Industriestadt Leon im Staate Guanajuato patrouilliert Militär angeführt der drohenden Holtzma-Behnauender zwangsläufig siedende Schubarder gegen die Streikenden. In Leon, Gómez und Tapachao finden Antikommunistenpatrouillen statt. Falls der Streik bis Mitternacht Donnerstag-Feiertag nicht beendet worden ist, will der Gesamtverband der Republik einen achtstündigen Proteststreik durchführen. In Mexiko-Stadt (Stadt Mexiko) brach am Dienstag ein Hafenarbeiterstreik aus, der den gesamten Hafenbereich blockierte.

## Ein deutsches Generalkonsulat in Preßburg

Konsularverträge auch in Mährisch-Schlesien und Tschechien

Berlin. Die deutsche Regierung beachtfestigt, dass bisherige Konsulat in Preßburg in ein Generalkons

## Ausznachrichten vom Tage

**London.** Zum englisch-italienischen Abkommen schreibt der diplomatische Korrespondent der "Times" u. a. man hoffe in London, daß Frankreich und Italien zu einem ähnlichen Abkommen gelangen würden.

**London.** Als Gegenaktion gegen den heute im Unterhaus zu bedandelnden Antrag einer Reihe von Konservativen unter Führung Churchill's im Sinne der politischen Siele Ebens hat eine Anzahl anderer konservativer Abgeordneter eine Antwort eingebracht, in der dem Ministerpräsidenten eine Vertrauen ausgesprochen wird.

**New York.** Schon wieder wurde hier ein neuer politischer Korruptionspunkt aufgedeckt, in dem Staat Charles Barnet, wiederum ein führender New Yorker Demokrat, verwickelt ist. Barnet soll Bestechungsgelder im Gesamtbetrag von 67 000 Dollar angenommen haben. Er ist verhaftet worden.

**Prag.** Der Überungsprozeß im tschechischen Presseapparat hat jetzt begonnen. Der Leiter des internationalen Nachrichtendienstes des tschechischen Oberkommandos, der Jude Emil Ovatta, wurde von seinem Posten entlassen und hat seinen Urlaub angetreten, von dem er nicht mehr zurückkehren wird.

**Salamancá.** Die Sowjetpanier haben, nachdem das rechte Cbro-Ufer jetzt völlig von den Nationalen in Besitz genommen worden ist, eine ihrer größten Niederlagen erlitten. Die nationalen Truppen machen 20 000 Gefangene und erbeuteten umfangreiches Material.

**Mexiko-Stadt.** Die Zeitung "Ultimas Noticias" berichtet den Amerikanern, die sich nicht genug über die Behandlung der Juden in Deutschland aufregen können, eine kräftige Abfuhr. Das Blatt erinnert die Amerikaner an die Behandlung der Negro in USA.

**London.** Das Parlament nahm am Mittwoch einen Antrag des Konservativen Buxton Adams an, die Todesstrafe auf die Dauer von fünf Jahren abzuschaffen.

**London.** Der südafrikanische Verteidigungsminister Pitow ist am Mittwoch abends aus London nach Deutschland abgereist.

**Paris.** Das Büro des Völzugsausschusses der radikalsozialen Partei hörte einen ausführlichen Überblick Daladiers über die letzten Notverordnungen an. Daladier erklärte, daß er sein Ziel unbedingt fortführen werde.

### Neues Verhör des Mörders Grünspan

**Paris.** Bei dem erneuten Verhör des Juden Grünspan durch den Untersuchungsrichter wurde der Lebenslauf des Täters behandelt. Grünspan ist am 26. März 1921 in Hannover geboren, besuchte die Stadtakademie bis zum 14. Lebensjahr, um dann in eine Rabbinerschule in Frankfurt einzutreten. Nach Hannover zurückgekehrt, deegnette er in einer Synagoge einem Freunde, der ihm zielte, nach Frankreich zu reisen. Im August 1936 überschritt er die Grenze und reiste über Valenciennes nach Paris, wo er sich bei seinem Onkel und seiner Tante niederließ.

Grünspan erklärte: „Ich machte bei ihnen den Haushalt und besorgte Einkäufe, denn ich hatte es für unzählig befinden, Arbeit zu suchen, da ich nicht die nötige Arbeitskarte hatte.“

Am 15. August 1936 wurde ihm ein Ausweisungsbefehl gegeben. Am Nachmittag begab er sich mit einem Koffer in die Nähe des Oldbahnhofes. Aber man batte ihn unterrichtet, daß sein Fahrschein kein Blatt trug und daß er unter diesen Bedingungen nicht die Grenze überschreiten könne. Er begab sich anschließend zu seinen Verwandten in Paris zurück und machte ihnen vor, daß er auf der Präfektur die Zurücknahme des Ausweisungsbefehls beantragen wolle. „Ich habe nicht geschrieben, aber ich habe letzterst einen Brief an Präsidenten Roosevelt geschickt.“ Von diesem Zeitpunkt ab lebte er in einer Mansarde des Stadtwerks und ging nur sehr selten und lediglich abends aus.

### Wiederaufnahme

#### des deutsch-tschecho-slowakischen Kohlenverkehrs

**Berlin.** Die von Vertretern der Reichsregierung und der tschecho-slowakischen Regierung wegen der Beideringangnahme der gegenwärtigen Ein- und Ausfuhr von Kohlen und Kohle seit einigen Tagen in Berlin geführten Verhandlungen wurden am 14. November abends durch Unterzeichnung eines Protocols abgeschlossen. Danach werden die früheren deutschen Lieferungen von Steinkohlen und Kohle aus dem Waldenburg-Revier nach der Tschecho-Slowakei, sowie tschecho-slowakische Kohlen- und Kohlelieferungen aus dem Revier und dem Ostrauer Revier nach Deutschland in einem den bestehenden Verhältnissen angepaßten Umfang mit sofortiger Wirkung wieder aufgenommen. Hierzu treten gewisse deutsche Steinkohlenlieferungen aus dem Vilner Revier nach der Tschecho-Slowakei. Ferner wurde eine Vereinbarung erzielt über die sofortige Aufnahme der Belieferung der Tschecho-Slowakei mit Braunkohlen und Braunkohlenprodukten aus den südwestdeutschen Braunkohlenrevieren und über deren Verlauf auf dem tschecho-slowakischen Markt. Zunächst handelt es sich hierbei um die arbeitsfähige Lieferung von 22 000 Tonnen.

### Ausweisung aller eingewanderten Juden

#### gesfordert

**Holländische Massenversammlungen für Sofortmaßnahmen**

**Amsterdam.** In einer politischen Versammlung in Amsterdam wurde vor 10 000 Zuhörern unter dem lebhaften Beifall der Massen die Forderung erhoben, in Holland alle jüdischen Richter und Lehrkräfte zu deportieren und sämtlich nach 1914 eingewanderten Juden aus Holland auszuweisen. Das einzige Ziel des internationalen Judenrats sei es, daß holländische Volk zu verfliehen. Aus der Versammlung wurden zahlreiche Aufrufe laut, die einschneidende Sofortmaßnahmen gegen das Judentum in Holland zu fordern.

### Belgien verschärft Maßnahmen

#### gegen jüdische Einwanderer

#### Konzentrationslager in ehemaliger Strafkolonie

**Brüssel.** Die belgische Regierung hat neue verschärfte Maßnahmen zur Verbesserung der jüdischen Einwanderung erlassen. Die Grenzwachen sind in diesem Zusammenhang erneut verstärkt worden.

Die von der Regierung beschlossene Einrichtung von Konzentrationslagern für Juden und Emigranten, die sich in Belgien eingeschmuggelt haben, hat bereits zu praktischen Maßnahmen geführt. In der früheren Strafkolonie von Mergelis bei Antwerpen sind in den letzten Tagen und

## Intrahireten der italienisch-englischen Vereinbarungen vom 16. April 1938

**Rom.** Im Palazzo Chigi ist am Mittwoch um 17 Uhr vom italienischen Außenminister Graf Ciano und dem englischen Botschafter Lord Verch folgende Erklärung unterzeichnet worden, mit der die italienisch-englischen Vereinbarungen vom 16. April d. J. mit dem heutigen Tage in Kraft gesetzt werden:

„Unter Bezugnahme darauf, daß zwischen der italienischen Regierung und der Regierung des Ver. Königreiches von Großbritannien und Nordirland unter dem 16. April 1938 (XVI) ein Protokoll über Fragen von beiderseitigem Interesse unterzeichnet worden ist, ferner unter Bezugnahme darauf, daß die Vereinbarungen und Erklärungen, die diesem Protokoll angehören und dort näher umschrieben sind, unter dem oben erwähnten Datum von den Bevollmächtigten der beiden Regierungen unterzeichnet wurden, und schließlich, daß das Protokoll vorstellt, daß die erwähnten Dokumente zu dem Datum in Kraft treten werden, daß die beiden Regierungen in gemeinsamem Einvernehmen festlegen werden, erklären die Unterzeichneten, die von ihren Regierungen gebührend bevollmächtigt sind, daß die in dem vorerwähnten Protokoll genannten Vereinbarungen und Erklärungen unter dem heutigen Datum in Kraft treten werden.“

Gleichzeitig haben Graf Ciano und Lord Verch dem bei der Unterzeichnung anwesenden ägyptischen Geschäftsträger in Rom zwei getrennte Noten überreicht, um ihn vom Intrahiret der am 16. April 1938 unterzeichneten Erklärungen über den Tana-See und den Suez-Kanal zu unterrichten. Der ägyptische Geschäftsträger hat seinerseits dem Graf Ciano und Lord Verch zwei Noten übergeben, mit denen der Empfang dieser Mitteilungen bestätigt wird.

Die Erklärung, mit der die italienisch-englischen Vereinbarungen nunmehr mit sofortiger Wirkung in Kraft treten, wurden in dreifacher Ausfertigung unterzeichnet. Die erste Ausfertigung kommt in die englischen, die zweite in die italienischen Staatsarchive, während das dritte Exemplar der ägyptischen Regierung vorgetragen wird.

Noch der Unterzeichnung, die nur wenige Minuten erforderte, beglückwünschten sich Graf Ciano und Lord Verch zu dem endgültigen Intrahiret der italienisch-englischen Vereinbarungen und verabschiedeten sich in herzlicher Weise.

Anschließend begab sich der italienische Außenminister in den Palazzo Venecia, um dem italienischen Regierungshof die unterzeichneten Dokumente zu überbringen.

Der Soldat erwirkt diese Dinge nicht automatisch in dem Augenblick, wo er den feldgrauen Rock anzlegt und Schläpp und Arznei ablegt; nein, sie sind das Ergebnis eines eingehenden und nachdrücklichen Erziehungsvergangens. Da dieser aber auf die Kampftüchtigkeit der Wehrmacht, die sich entscheidend immer nur in einem Kriege offenbart wird, ausgerichtet ist, so wird diese Erziehung im Sinne von Anleitung und Lehre nicht nur von der rein geistigen Führung zu den soldatischen Tugenden der Treue, der Pflichterfüllung, der Kommeradschaft, sondern auch von der praktischen soldatischen Ausbildung bestimmt. Gerade unser heutiges Volksschiff aber muß neben dieser praktischen Ausbildung besondere Wert auf die geistige Vorbereitung des jungen Soldaten auf seine soldatischen Aufgaben legen. Er muß zum überzeugten Träger der großen Gedanken, die die Wehrmacht im nationalsozialistischen Staat verkörpern, werden, er muß stolz auf sein Soldatenamt und auf seinen feldgrauen Rock sein, wenn er einen wirklich vollwertigen Soldat sein soll.

In der Schule der Wehrmacht soll nach den Worten des Führers „der Knabe zum Manne gewandelt werden“. Und in dieser Schule soll er nicht nur gehorchen lernen, sondern dadurch auch die Voraussetzungen zum späteren Befehlen erwerben. So sehen wir, daß Soldatenreizung nicht allein in der Vermittlung technischer Kenntnisse und vorwärtsgerichteter Fähigkeiten besteht. Schicken, Marschieren, Fußdienst und Geschützexerzier mögen von dem Begriff des Soldatenamtes un trennbar sein, aber sie erschöpfen ihn nicht. Das wahre Soldatenamt, so wie wir es heute im deutschen Heere auftauchen, äußert sich vor allem in einer bestimmten seelischen Haltung und einer auf höchste geistige Erziehung, die zu jedem Opfer bereit ist.

So ist modernes Soldatenamt nur in Beziehung zu Volk und Idee zu betrachten, eine Tatsache, die sich die jungen Wehrpflichtigen, die jetzt eingezogen werden, immer vor Augen halten mögen. Es mag sein, daß ihnen hier und da einmal ein kleines dienstliches Unrecht geschieht.

Das kann vorkommen in dem großen Dienstbetrieb der Wehrmacht, deren Arbeit nicht so sehr auf dem einzelnen wie auf der Erziehung des gesamten Truppenverbands ausgerichtet sein muß. Aber darüber möge sich jeder klar sein, daß die Zeit der „hohen Schleifer und Schläfe“, wie sie die passivistische Volksbegärtler des Novemberdeutschlands einmal hofften wollten, vorbei ist. Offiziere und Unteroffiziere, also die Ausbilder des jungen Rekruten, sind bestellt von dem Willen, in dem jungen Menschen die in einer Vereinschaft zum Dienst zu erhalten und zu fördern, die in ihm schon während seiner Jugendheit in den nationalsozialistischen Normationen vor dem Wehrdienst geweckt wurde. Daß das nicht zu tun hat mit Vermeidung und Schläfern, muß dies einmal ganz klar herausgestellt werden. Denn Schärfe, harter, strenger Dienst und rücksichtslose Beanspruchung bis zum äußersten müssen die Forderungen der Wehrmacht sein, wenn sie das schwere und kühle Instrument sein will, das der Führer braucht.

Wir, die wir in diesem Herbst nach erfüllter Dienstpflicht ausgeschieden sind, haben das Glück gehabt, und zweimal von der restlosen Notwendigkeit dieser Härte und Strenge im Dienst selbst zu überzeugen. Das war einmal in den Märzenen dieses Jahres, als deutsche Truppen die ehemalige Reichsgrenze nach Österreich überbrückten und die deutsche Ostmark unter den starken Schutz des Reiches nahmen, und zum anderen war es in den Oktobertagen, als die feldgrauen Kolonnen in den sudetendeutschen Städten und Dörfern mit einem Jubel begrüßt wurden, wie er unvorstellbar ist für alle, die diese erlebenden Tage nicht miterleben konnten. Ohne die harte soldatische Schule hätte mancher von uns Körperlich vielleicht die Strapazen und Anstrengungen, die diesen Tagen vorangingen, nicht durchgehalten. Darüber hinaus aber — und das ist das Entscheidende — wäre dieser unerhörte Einsatz ohne die straffe Organisation und Ausbildung unserer Wehrmacht einfach nicht möglich gewesen.

Soldatenamt und Wehrmacht sind der Ausdruck für den Selbstbehauptungswillen eines Volkes, und wie im Lebenskampf der einzelnen Menschen nur der Befehl, der die größten und härtesten Anforderungen an sich selbst zu stellen und zu erfüllen gewillt ist, so besteht im Kampfe der Völker nur die Nation, die ihre Wehrmacht am besten ausgebildet und in der straffesten Disziplin erzeugt hat.

Darüber möge sich in diesen Tagen noch einmal jeder derer, die mit dem Gehörungsbedarf oder dem Freiwilligensein in der Tatsche jetzt zu ihrem Truppenteil geben, klar machen. Denn es ist notwendig, den Soldaten nicht nur mit den politischen Ansprüchen seines Landes vertraut zu machen, sondern ihm auch die Erfahrungen der militärischen Erziehung vor Augen zu führen. Dann wird ihm die Wehrmacht zu einem bewußten Kämpfer der großen Grundgedanken schulen können, auf denen sie unter gleich aufzubauen. Sie wird ihm dann, wenn diese innere Bereitwilligkeit bei jedem einzelnen der jetzt an den Habsen elenden Soldaten vorhanden ist, zu einem einsatzbereiten Verteidiger des Reiches machen und all die einzelnen zu einer un trennbarer Einheit — familiär, sozial und geistig — sammeln, die unser Volksheer sein muß.

Zum Kochen von Gemüsen, Hülsenfrüchten usw.

**MAGGI'S FLEISCHBRÜHE**

— es schmeckt viel kräftiger!



3 Würfel 9 Pf.

1 Stange (6 Würfel) 18 Pf.

## Marshall Balbo schenkt seinem Freund Göring die Statue der Venus von Leptis

Zeugin der idealen Gemeinschaft

**N** Berlin. Am Dienstag wurde Generalfeldmarschall Göring in Anwesenheit des Luftfahrtattachés der italienischen Botschaft, General Piotto, durch Professor Caputo, Oberst Cagna und Major Bittembeck im Auftrage des Marshalls Balbo die marmorne Statue der Venus von Leptis überbracht.

Marshall Balbo ließ seinem Freunde Hermann Göring dieses einzigartige Kunstwerk mit folgendem, in überaus heraldischen Worten gehaltenen Schreiben zugehen:

„Hochverehrter Marshall und liebster Kamerad!

Mit dem deutschen Flugzeug, das morgen von Tripoli nach Berlin fliegt, kommt zu Euch als Geschenk der Freundschaft und der Verbündet die marmorne Venus von Leptis, gefunden in den Ausgrabungen der großen Kaiserstadt von Libyen.

Sie sei in Eurem Heim im Kabinett — unvergesslich für einen, der, wie ich, mit solcher Gastfreundschaft aufgenommen — nicht nur die erheiternde Grazie, sondern auch die Zeugin der idealen Gemeinschaft, die, wie in der Vergangenheit, so noch lebter in der Zukunft, die Kultur von Rom, durch den Führer gekrönt, mit der deutschen Kultur, die der Führer auf die höchsten Ziele geführt, immer mehr verbindet.

Die Venus aus Leptis wird von Prof. Caputo überbracht, dem Altkunsthistoriker und Kulturhistoriker in Libyen; er wird Euch das klassische Kunstwerk erläutern. Zwei tapfere Alantiflieger Oberst Cagna und Major Bittembeck eskortieren sie auf dem Wege durch die Lüfte, über das blaue Meer und die beschneiten Alpen.

Rehmt meine kameradschaftlichen Grüße entgegen.

Euer treuer Balbo.“

Generalfeldmarschall Göring hat Marshall Balbo für dieses kostbare Freundschaftsgeschenk telegraphisch in heraldischen und bewegten Worten gedankt.

Die Statue, ein einzigartiges antikes Kunstwerk, wurde am 18. September 1924 bei Ausgrabungen um den römischen Thermen in Leptis Magna gefunden und stellt Venus im Bade dar. Das Kunstwerk ist von seltener Schönheit, äußerst sorgfältig und mit genialer Begeisterung ausgeführt, es ist außerordentlich gut erhalten. Die Skulptur wurde nach dem berühmten Vorbild der Werke Praxiteles im 2. Jahrhundert des römischen Kaiserreiches geschaffen und, wie man mit Sicherheit annehmen kann,



Statue der Venus von Leptis  
(Scherl-Wagenborg-N.)

damals vom Kaiser Hadrian in seinen Thermen aufgestellt. In der Kunstdichtung ist dieses Werk heute als die Venus von Leptis Magna berühmt.



### Die schönen Straßen des Führers

Die Reichsautobahnen führen vielfach durch die schönsten Gegenden des großdeutschen Vaterlandes, und eine Fahrt durch die herrliche Landschaft bietet ein unvergleichliches Erlebnis. — Blick auf die Reichsautobahn der Strecke München-Berlin in der Nähe von Pfaffenhausen bei Ingolstadt, die fürstlich dem Verkehr übergeben wurde.

(Weltbild-Wagenborg-N.)



„Bäuerliches Handwerk in Tirol“ — Ausstellung des „Deutschen Heimatwerkes“ in Berlin  
Das „Deutsche Heimatwerk“, das sich die Förderung von bürgerlicher Kultur und Volkskunst zum Ziel gesetzt hat, widmet seine neue Ausstellung der Alpen. Zur Eröffnungsfeier, der die Reichsminister Dorrs, Selbte, Dr. Ohnsorge und zahlreiche Persönlichkeiten des Inn- und Auslands beiwohnten, sprachen der Tiroler Gauleiter, Landeshauptmann Franz Hofer, und Bauer Haidn von der Reichsbauernführung. — Unter Bild aus der neuen Ausstellung zeigt Trachten und Erzeugnisse bürgerlicher Kultur aus Tirol.  
(Weltbild-Wagenborg - M.)



### Sie besuchen die Potsdamer Kriegsschule

Ein neuer Jahrgang Potsdamer, die zu einem Jahrgang an der Kriegsschule in Potsdam kommandiert sind, traf an der Stätte, wo ein neuer Abschnitt ihres Soldatenlebens beginnt, ein. — Die Räume werden angewiesen.

(Schirmer-Wagenborg-N.)



Im Sudetenland herrscht reger Fremdenverkehr. Gleich nach Freigabe der Grenze für jeden Verkehr strömen zahllose Besucher aus dem Altreich, vor allem aus Sachsen, nach Eger. Konnte man in früheren Jahren höchstens

## Des Führers Geschenk auf dem Monte Gennaro bei Rom Ein charakteristisches Freundschaftsland

für die zukünftigen Friedenswerke

**R**om. Die Freundschaftstat des Führers, der anlässlich seines Besuches dem Duce die Instrumente für ein großes astronomisches Observatorium zum Geschenk machte, ist von der geläufigen Bevölkerung mit überaus großer Freude aufgenommen worden. Die italienische Oberschicht, die hierzu vor wenigen Tagen durch den Ministerratsbeschluss über die geplante Errichtung des Observatoriums in der Nähe von Rom Kenntnis erhielt, beschäftigt sich bereits eingehend mit dem, wie „Tribuna“ betont „charakteristischen Freundschaftsland für die zukünftigen Friedenswerke“. Das angesehene römische Blatt schlägt in einer längeren Abhandlung den Gipfel des 127 Meter hohen, 30 Kilometer nordöstlich der italienischen Hauptstadt gelegenen, weit hin sichtbaren Monte Gennaro als in jeder Hinsicht besonders geeigneten Platz vor.

### Gauleiter a. D. Krebs mit der Wahrnehmung der Dienstgeschäfte des Regierungspräsidenten in Aufftrag beauftragt

**R**om. Nachdem die Überleitungsmahnahmen nach Aufhebung der Militärverwaltung im wesentlichen beendet sind, hat Reichsminister Dr. Frick den bisherigen Beauftragten des Reichskommissars in Aufftrag, Regierungspräsident Bachmann-Schönemann, von seinen Dienstgeschäften entbunden und ihm seinen Dank und seine Anerkennung für die geleistete wertvolle Arbeit ausgesprochen. Gleichzeitig hat Reichsminister Dr. Frick den Ministerkonsrat im Reichsministerium des Innern, Gauleiter a. D. und ff. Oberführer Hans Krebs mit der Wahrnehmung der Dienstgeschäfte des Regierungspräsidenten in Aufftrag beauftragt.

### Pg. John, Leiter der Reichsschule des NSLB., in Donndorf-Bayreuth

Wichtiger Auftrag für einen Altagdisten

**NSLB, Bayreuth.** Der Reichswalter des NS-Lehrbundes, Gauleiter Pg. Wächtler, hat den bisherigen Leiter der fachlichen Lehrgänge im Haus der Deutschen Erziehung, Pg. Viktor John, zum Leiter der Reichsschule des NSLB, Donndorf-Bayreuth, ernannt.

Mit der Berufung Pg. Johns zum Leiter der Reichsschule hat der Reichswalter einen verdienstvollen Schulungsman der Bewegung und verdienten Nationalsozialisten, Träger des Goldenen Ehrenzeichens, an die Spitze der Reichsschule des NSLB, gestellt.

### 5000 Sudetendeutsche im Altreich zu Gast

**nd. Berlin.** Reichsorganisationsleiter Dr. Ley hat 5000 Volksgenossen aus dem Sudetenland zu einer kostenlosen Urlaubsreise ins Altreich eingeladen. 6 KdF-Sonderzüge starten am 20. November mit den sudetendeutschen Wählern in Troppau, Mährisch-Schönberg, Reichenberg, Dux, Komotau und Marienberg. Die Zielpunkte sind Leipzig, Nürnberg, Berlin, Hamburg, Wiesbaden und Stuttgart. Eine Woche lang werden die sudetendeutschen Volksgenossen überall die heile Volksfreundschaft genießen. Insbesondere sollen sie bei den Sonderveranstaltungen zum 5. Jahrestag der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ einen Einblick in das vielseitige Wirken der Deutschen Arbeitsfront auf dem Gebiet der Freizeit und Lebensgestaltung erhalten.

### Schweres Auto-Unglück in den Berner Alpen

**H**itten (Kanton Wallis). Bei der Ortschaft Saint Bonnard ereignete sich am Mittwoch ein schwerer Autounfall, bei dem drei Insassen, Bässler Kaufleute, ums Leben kamen. Die Ursache des Unglücks ist noch ungeklärt.



**Antanas Smetona**  
Der bisherige litauische Staatspräsident Antanas Smetona wurde auf weitere 7 Jahre zum Staatspräsidenten gewählt.  
(Weltbild-Wagenborg-N.)

Him  
Denil  
Rene

den fe  
mefen.  
liche 2  
Pestru  
Meha  
magg  
Besor

eines  
Gewel  
schaft  
und d

organ  
junge  
lester  
Richt  
allo

den 2  
frische  
Leistu  
Auftr  
alten  
ander  
Nach  
lichen

wiew  
Leistu  
ist.  
Reich  
frag  
wand  
Welt  
Mitg  
gele  
aus  
Heil  
eine  
ausg  
den

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

schon  
nun  
Stab  
Gro  
man  
gege  
übr  
ist  
ber  
Rad  
als  
ford  
Der  
der  
für  
wen

im  
bur  
16,8  
blie  
bef  
zit  
der

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

47,3  
rend  
99,8  
Unte  
vor  
nis  
die  
hinc  
fütz  
sitz  
suc

## Hindert HJ-Dienst die Berufsbildung?

Dentliche Antwort auf einen angerechneten Vorwurf —  
Reine Berufsbildung statt HJ als Beweis — HJ als  
Vorwurf der Leistungsteigerung

NSS. Die nationalsozialistische Jugendbewegung ist in den letzten Jahren nicht selten dem Verdacht ausgelebt gewesen, daß der von ihr geübte weltanschauliche und sportliche Dienst von ungünstigem Einfluß auf die fachberufliche Leistung des Nachwuchses sei. Bereits die Einrichtung des Reichsberufswettbewerbs, der gerade von der Hitlerjugend maßgeblich angeregt wurde, bereitete die Einrichtung des Reichsberufswettbewerbs, der gerade von der Hitlerjugend maßgeblich angeregt wurde, eine gute Teilnahme der Hitlerjugend zum Schluß gebracht und manchen Zweifel eines Besseren befehlte. Auf diese erhärtet sich nun dieser Beweis, wenn gezeigt wird, daß sich unter der Teilnehmerchaft des Reichsberufswettbewerbs die Mitglieder der HJ und des BDM mit bestem Erfolg durchsetzen.

Während noch im dritten Wettkampf jeweils drei Nichtorganisierte antreten muhten, um sich mit einem Hitlerjugend oder BDM-Möbel zu messen, standen bereits im letzten Jahr vier Angehörige der Hitlerjugend neben einem Nichtorganisierten. Der Reichsjugendführer, der alljährlich die Jungarbeiter und Lehrlinge zum Wettkampf rief, hat also mit Erfolg auf den natürlichen Schwung der schaffenden Jugend vertraut, auf ihr selbstverständliches Betreiben, frische und unverbrauchte Energien im Kampf um die beste Leistung zu bestimmen. Mit Recht durfte er in seinem Aufruf zum Berufswettbewerb diesen Leistungseintritt "einen alten Thron des Hitlerjugend" nennen, der wie kaum ein anderes Werk die gesunden und natürlichen Kräfte des Nachwuchses der deutschen Berufsausbildung und wirtschaftlichen Qualitätsbildung aufzuweisen.

Von allgemeinem Interesse ist es nun, zu erfahren, wieviel die Hitlerjugend bei ihrem Streben nach fachlicher Leistungsteigerung nun auch tatsächlich erreicht hat gewesen ist. Soweit es eine neue Auswertung der Ergebnisse des Reichsberufswettbewerbs angeht, soll die Antwort auf diese Frage nicht schuldig gelassen werden. In statistisch einwandfreier Form wurden für die letzten beiden Wettkämpfe die in der Berufspraxis und Berufstheorie erstellten Leistungen untersucht, wobei die Ergebnisse der HJ-Mitglieder von denen der übrigen Teilnehmer mit Abstand geschieden wurden. Die erste Schlussfolgerung, die man aus dieser Erhebung gewinnt, ist für beide Gruppen die Feststellung einer fortgesetzten Verbesserung der Leistungen, eines Anstiegs der mit sehr guten und guten Prädikaten auszeichneten Arbeiten, eines Absfalls, der nicht ausreichend den Bewertungen.

So wurden z. B. in der Berufspraxis insgesamt 1938 47,8 % aller Arbeiten als gut und sehr gut erklärt, während 1937 nur 44,8 % diese Note erhielten. 1938 sogar nur 29,8 %; die ungenügenden Arbeiten verringerten ihren Anteil in beiden Gruppen 1938 auf 10,7 %, gegen 22 % vor zwei Jahren. Diese Ziffern sind ein markantes Zeugnis für die Arbeit, die am Nachwuchs geleistet wird und die dieser nicht zuletzt auch an sich selbst geleistet hat — ein hinreichender Beweis auch für die innere Berechtigung der kritisch durch den Reichswirtschaftsminister verfügbaren Lehrleistungsförderung, der mit Notwendigkeit eine Mehrleistung zur Seite stehen muß.

Der eigentliche Zweck dieser Erhebung war aber — wie schon gesagt — eine objektive Feststellung des Anteils, den nun gerade die Mitglieder der HJ und des BDM im Rahmen dieser allgemeinen Leistungsteigerung haben. Das Ergebnis übertrifft in der Tat die Erwartungen, mit denen man in weiten Kreisen bisher einer solchen Prüfung gegenübergestanden möchte. Die Hitlerjugend hält mit den übrigen Teilnehmern am Wettkampf nicht nur Schritt, sie ist der Spitze der gesamten Jugend in der Steigerung der Berufsbildung für Nation und Volkswirtschaft. Dieser Nachweis wird zunächst für die Berufspraxis geführt, die als wichtigster Aufgabenteil, als Kernstück der gelungenen Anforderungen des Reichsberufswettbewerbs gelten kann. Der Leistungsvorwurf, den gerade hier die Angehörigen der HJ nachweisen, kann demnach als besonderes Attribut für die Zukunft des deutschen Arbeitsebenens betrachtet werden.

Im Jahre 1937 zeigten 42,7 % aller HJ-Angehörigen im Reichsberufswettbewerb sehr gute und gute, also überdurchschnittliche Leistungen; im Jahre 1938 waren es bereits 56,8 %. Der Leistungsanstieg bei den Nichtorganisierten blieb demgegenüber zurück; die Steigerung ist etwa nur halb so groß, von 42,5 % auf 45,8 %. Noch auffälliger tritt der Leistungsvorwurf der HJ bei der Entwicklung der nicht ausreichenden Leistungen auf, während bei den

Nichtorganisierten die Note "ungenügend" um ein geringes ansteigt — von 12,1 % auf 12,5 %. — sind bei der HJ die ungenügenden Leistungen von 11,2 % im Vorjahr auf 10,6 % im Jahre 1938 zurückgegangen.

Die Mehrleistung der Hitlerjugend in der Berufspraxis und Berufstheorie ist mehr als ein Aufschwung. Es ist als der Beweis zu sehen, daß diejenige Jugend, die weltanschaulich aufgeschlossen ist und sich zum politischen Einsatz bekannt, zugleich auch die Aufgaben, die das praktische Leben stellt, aufs Beste bewältigt. Die große Überlegenheit der Hitlerjugend in den weltanschaulichen Leistungsergebnissen des Reichsberufswettbewerbs konnte nicht verwundern; die Vorrangstellung, die sie dagegen in den fachberuflichen Leistungen nachweist, entkräftet das Argument, daß der HJ-Dienst die Angehörigen der HJ zu stark beeinträchtige und durch ihre körperlichen und fachlichen Leistungen abträglich sei.

Das Erfolgsgeheimnis der HJ im Reichsberufswettbewerb ist das Wissen der Freiwilligen der politischen Erziehung, daß sie in den Einheiten der nationalsozialistischen Jugendbewegung gewinnt. Der Wettkampf ist das zeitgemäße und wirkstarkste Instrument, um solche willensmäßigen Energien zu mobilisieren und eine zielstreibende Selbstverstärkung zur Leistung zu bewirken.

## Rundfunk-Programm

### Deutschlandländer

Freitag, 18. November.

6.30: Aus Königsberg: Frühkonzert. Das Musikkorps eines Matrosen. — 9.40: Kleine Turnstunde. — 10.00: Aus Wien: Österreichisches Eisen, hören über den Erzbergbau in der Steiermark. — 10.30: Aus Frankfurt: Kleine Helden aus großen Maschinen. Hörrichter von der Motor-HJ. — 10.45: Sendepause. — 12.00: Aus Darmstadt: Musik zum Mittag. In den Domern der Arbeit. Berlloni aus den Städtischen Betrieben Darmstadt. Hildegard Kleiber (Sopran), Heinrich Blasius (Bariton). — 13.15: Aus Darmstadt: Blasius singt im Glodenhof des Schlosses. Das Musikkorps eines Feuerregiments. — 13.15: Helga Stöwenge singt (Industriehochplatten). — 15.30: Aus Darmstadt: HJ und BDM in Darmstadt. Aufschließend: Programmbinmeile. — 16.00: Aus Darmstadt: "Gelernt ist gelernt". Virtuositäten am laufenden Band. Röthlicher Nachmittag. — 18.00: Bei den Vogelsängern auf den Fäldern. — 18.20: Klaviermusik. — 18.45: Musik auf dem Traunium. — 19.00: Aus Helsinki: Finnland—Deutschland. Vändertal im Geräteturm. — 19.15: Melodie der Straße. Kleine Hörsäle von Wilhelm Krug (Ausnahme). — 20.10: Ernst Schuricht-Konzert. Das Große Orchester des Deutschlandsenders. René Benedetti (Violin). Aufschließend: Reiseberichte — fremde Geschichte. — 22.25: Aus Helsinki: Finnland—Deutschland. Vändertal im Geräteturm. — 23.00—24.00: Aus Stuttgart: Musik zur Unterhaltung. Karl Jaus (Tenor), Bruno Müller (Bariton), Hubert Giesen (Altbass). Das Kleine Rundfunkorchester.

### Reichssender Leipzig

Freitag, 18. November.

6.30: Aus Königsberg: Frühkonzert. Das Musikkorps eines Infanterieregiments. — 8.30: Aus Köln: Morgenmusik. Das Unterhaltungsorchester. — 9.30: Ein Wieselfind aus Wörterbüchern. — 10.00: Aus Berlin: Mutter kommtheim! — 10.30: Aus Frankfurt: Kleine Helden aus großen Maschinen. Hörrichter von der Motor-HJ. — 11.00: Sendepause. — 11.35: heute vor... Jahren. — 11.40: Geflügeltheit im Winter. — 12.00: Aus Saarburg: Musik für die Arbeitspause. Der Saumusikzug XXIII des RAD. — 13.15: Aus Saarbrücken: Mittagskonzert. Rolf Raumann (Klarinette). Das Große Orchester des Reichssenders Saarbrücken. — 14.00: Zeit, Nachrichten, Höre. Aufschließend: Musik nach Tisch (Industriehochplatten). — 15.00: "Drum ehet und opfert, denn unter sind viele." Totenkopf und Totenbrauch. — 15.30: Aus Grimmitzschau: Witlustigen Hufaten. — 16.00: Aus Danzig: "Und nun Klingt Danzig auf!" Cecilia Goedel (Sopran), das Danziger Landesorchester und das Musikkorps der Schutzpolizei der Freien Stadt Danzig. — 18.00: Der deutsche Baumeister Peter Barlow und sein Wirken in Prag. — 18.20: Muftallisches Zwischenstück. — 18.30: Der Meister von Cremona. Gespräch um Antonio Stradivari. — 19.00: Land und Leute: Baden. Hörsäle. — 20.10: Musik aus Dresden. Franz Schubert. Kammermusiker Kuno Schellenberg (Bariton), Paul Schell (Höfe), die Dresdner Quartettvereinigung, das Dresdner Orchester. — 22.30—24.00: Das Robbe-Klows-Wunder. Buchbericht. — 22.30—24.00: Unterhaltungskonzert. Die Kapelle Otto Grise und Solisten.

## Hänsel und Gretel

Märchenpiel in drei Bildern.

Musik von Engelbert Humperdinck  
Neu einstudiert und neu inszeniert im Opernhaus  
zu Dresden.

Das berndeutsche Märchen "Hänsel und Gretel", das Engelbert Humperdinck verfasst und auf die große Opernbühne gebracht hat und wobei er die Grundlage des Hochpathetischen ins Gemütvolle-Volksästhetische überträgt, wird seit Dienstag, dem 15. November, im Dresdner Opernhaus in neuer Gewandung gezeigt. Humperdinck hat mit dem Märchenpiel, das sonst gemeinhin Retzival des Kinderlandes ist, auch den Großen eine neue Welt erschlossen, eine Welt, die in allen Einständen des menschlichen Lebens wach ist, nämlich des Sichtens am Kindlichen-Kainen. Gleich wenn man die ersten Takte der Ouvertüre hört, breitet sich das Geheimnisvolle aus, das über jedem Märchenpiel schwelt mit Waldeszauber, Teufelszauber, bejähnter Unschuld und in Wohlstand verwandelten Armut. Melodien aus alten Volks- und Kinderliedern klingen auf, röhnen das Herz und die Erinnerung an längst verschwundene Tage steigt auf. Auf der Bühne erscheinen dann Hänsel und Gretel als echte Kinder aus dem Volle, guhzig, aber auch belebt von kindlichem Lebhaftem trob Armut und Mangel dort und hier, bis endlich die Mutter heimkommt und sie in voreiliger Haste zur Strafe für verblümte Arbeit hinausstellt in den Wald zum Beeren suchen, nicht bedenkend, daß dort die böse Knusperhexe ihr Leben treibt. Mit diesem ersten Bild aus der Hütte der armen Bebenbindersteile ist logisch der heile Aufstieg gewonnen. Märchenhaft-lyrisch verwoben ziehen dann die Szenen im Walde vorbei mit dem geheimnisvollen Waldeszauber, dem Sandmännchen, der Wolfentreue mit den vierzehn Engeln als Symbol des Abendlegens und dem Taumännchen beim heranbrechenden Morgen. In dem Lebhaften-Sündchen und dem Lustreiten der Knusperhexe erreicht schließlich das Ganze seinen dramatischen Höhepunkt, um mit der Hexenverbrennung im Boden einen befreitenden Ausgang zu nehmen. Christel Holz als Hänsel und Elsiede Troschel als Gretel verleben sich recht gut daran, daß Kinderküche, daß die beiden Rollen erforderlich, vadend auf die Bühne zu stellen und dem Scheindor Natur. Simpeln, einen hohen künstlerischen Gehalt zu verleihen. Tatsächlich gab Kurt Böhme den etwas angefüllten heimischen Bebenbinder Peter und Charlotte Klopische die herbe, herde Bebenbinderfrau Gertrud, die aber unter zaurer Schale ein goldenes Mutterherz trägt. Mit allem Hexenzauber, wie ihn nur die glühendste kindliche Phantasie auszumalen imstande ist, erscheint Margarete Herbst als Knusperhexe, sichernd, geisterhaft-schreckend und Böses erkennbar in ihrer Frechheit und ihrer Läufigkeit auf Menschenleicht. Sandmännchen und Taumännchen liegen gut bei Hildegard Wolff und bei Ilse Bräuning. Die neuen Bühnenbilder hat Johannes Rothenberger geschaffen, die Trachten Elisabeth von Auenmüller entworfen, die Chöre Ernst Hinke einstudiert. Die Geläutinszenierung ist das Werk von Max Hofmüller. Die musikalische Leitung hatte Ernst Richter, dem es gelang, den ganzen lieblichen Reiz der Musik Humperdincks lebendig werden zu lassen. Das gut besetzte Haus sollte dankbar herzlichen Beifall. Engelbert Humperdinck, das ist schließlich noch in Erinnerung zurückgerufen, ist am 1. September 1854 in Siegen geboren und am 27. September 1921 in Neukirch gestorben. Er war Schüler des Kölner Konzervatoriums und der Münchner Sal. Musikschule. Seine Musik lehnt sich an Richard Wagner an, mit dem er seit 1881 befreundet war, bewahrt aber einen eigenen Charakter und geht eigene Wege. Außer Hänsel und Gretel hat er noch eine ganze Reihe Tonwerke komponiert, so z. B. die Märchenoper "Die Königskinder", dann für Klavier und Gesang "Die sieben Gelein", die Bühnenwerke "Dornröschchen", "Die Marzenetanten" u. a. m. Sonderliche und durchdringende Erfolge hatten aber alle diese Kompositionen nicht; seinen Ruf als Musiker und Tonleiter gründet Humperdinck in der großen Welt einzig auf das Märchenpiel "Hänsel und Gretel". A. Hennel.



Er schob mit einem Auf die Hände in die Hosentaschen. Neuerdings bin ich unverständlich Welch und suchte noch selbst Entschuldigungsgründe für Lumpiane. Sonst hätte ich so einen Reiz...! Er schritt mit einer Handbewegung den Gedanken weg. Der Jobst dat ausgepekt, das ist es, das freut mich sol. Wenn ich nicht so ein Starlos wäre, könnte ich, einmal in Wids, gleich zu ihm gehen: "Jobst, bist patient! Das hast du prima gemacht! Verflaßt einen Schlaueur, um die Beweise zwischen die Finger zu bekommen, und schreibst dann deinem Alten noch einen Brief! Mehr kann man eigentlich nicht verlangen, wenigstens nicht! Seinen Ruf als Musiker und Tonleiter gründet Humperdinck in der großen Welt einzig auf das Märchenpiel "Hänsel und Gretel".

Er seufzte, sein Schritt wurde zögernd. Wenn ich hinginge, jetzt gleich! Den Jobst würde es freuen, bestimmt! Aber die Sobermanns würden lächeln! Und so würde es die Fachwelt leben: der große Franke schafft es nicht gegen Paula & Sohn! Er kapitulierte! Nein, nein, sowell sind wir noch nicht!

Wir schnellen Schritten, abgewandten Gesichts, ging er am Sobermann-Haus vorüber, wußte sich aber uneinig mit seinem Gewissen.

Als er schon in seinen Torweg eingebogen war, knirschten hinter ihm die Bremsen eines Kraftwagens. Eine elegante Frau sprang leichtfüßig auf den Gehsteig und sah sich suchend um. Dann sprach sie mit dem Wagenführer. Donnerwetter, vorne die Sache, dachte Franke und wandte sich dem Kontor zu. Sie drückten sich wohl in der Haustür geziert haben, schöne Dame! Solcher Besuch geht bei mir nicht aus und ein.

Ohne jemanden eines Blickes zu würdigen, schritt er durch das Vorberkontor und war in seinem Zimmer den Hut achtlos auf einen Stuhl in der Ecke. Er war uneinig mit sich und sah sich grübelnd an seinem Schreibtisch nieder. Es klopfte. Herr Leicht stieß unsicher den Kopf durch die Tür.

"Eine Dame wünscht Sie zu sprechen, Herr Franke!" Ich werde gleich eins an den Kopf kriegen, wußte er, denn Anmeldungen ohne Namen und Belohnungswohl waren verböten. Aber er hatte sich einfach nicht zu fragen getraut.

Der Chef verbarg aber nur mühsam sein Erstaunen. Seine Stimme war nicht ganz fest.

## Meister Franke und seine Söhne

ROMAN-VON OTTO HAWRANECK

Copyright 1938 by Aufwärts-Verlag, Berlin SW 68

Da hatte Breschler die Post schon verteilt und den verdächtigen Brief an sich genommen. Nur durch Räthselglück war er dahintergekommen, weil zu einem Umschlag der Brief fehlte. Verdammt! Gelöst hatte er den Buchhalter noch! Am gleichen Tage hatte sich dieser frank gemeldet! Also Kranzengel bezogen und dabei die Firma Wagner & Sandmann mit aufgebaut! Christian Franke hielt sich mit beiden Händen an der Tischplatte fest, um nicht in das Vorberkontor zu stürzen und den Kerl am Kragenzeug zu packen! So eine unerhörte Frechheit, nun wieder ins Geschäft zu kommen, als wäre nichts geschehen!

Dann brannte Scham stärker als Zorn. Mich alten Fuchs nimmt eine Kreatur wie dieser Breschler glatt auf den Arm! Ich bin nicht mehr auf der Höhe! Man belügt und betrügt mich, und ich — ich... Er preßte die Fäuste in die Augenhöhlen und zwang sich eiserne Ruhe. Nur keinen Stand! Lautlos und gründlich aufzräumen! Jobst, Zeugsjungel! Hast aufgepasst! Er strich mit der Hand über den Brief und hatte ein Würgen in der Kehle.

Dieser Tag gehörte dem Jobst Breschler. Es kam so nach und nach Richtung in die Geschichte. Drei Spinnmädchen hatten unauffällig die Arbeit niedergelegt. Man hatte sie ziehen lassen bei dem langsamem Geschäftsgang. Man wird sie bei Wagner & Sandmann zu suchen haben, zumindest standen deren Spinnmaschinen in den Wohnungen der Mädchen. Richtig, bei den Käschefäßen der Hauptmarken schaute je ein Stück ohne Qualität. Das genügte zunächst schon allein, denn Breschler verwarf sie und gab kein Käschef ohne Empfangsschein an die Exporthäuser heraus. So eine Sauerei! Franke stach leise vor sich hin! In wenigen Wochen sind aus einer Firma drei

geworden. Vielleicht haben sich die beiden Kompagnons schon wieder getrennt, dann sind es vier! Wenn ich in den nächsten Tagen den Breschler zum Teufel sage, kriegt er niegends eine Stellung. Dann macht er sich noch selbstständig und dann sind es — fünf! Berrückt, so etwas! Na, ich werde euch schon noch Flötenlöte beibringen.

Am Nachmittag trat er einige Gänge durch die Stadt an und war nach zwei Stunden so ziemlich im Bilde. Der Sandmann war aus Böhmen zugewandert und genoß kleinen besonderen Ruf. Er verfertigte gewöhnliche Gitarren und handelte mit allem Möglichen dabei. Der Wagner war tatsächlich der Schwager und auch von drinnen heraus gekommen.

Niemand wußte so recht, wie der anständige Thüringer Breschler in die Familie gekommen war. Er hatte jedenfalls nichts zu melden, die Frau hatte den Daumen auf der Ehe und die Herren Schwiegereltern führten das Wort im Hause. Wahrscheinlich hatte es ihm die ganze Familie direkt gemacht, als er den Schwager nicht plazieren konnte. Ja, dann wird eben wenigstens geliefert: Adressen zahlungsfähiger Kunden, Geschäfts- und Habituationsgeheimnisse, Käschefäße, Kataloge zum Nachdrucken, die Lieferquellen und was sonst noch alles! Und so ist das dann: Wenn bei A. Ch. Franke eine dicke Anfrage eingetragen, wartet die Firma Wagner & Sandmann mit einer Eisofferte auf, die sich gewohnt hat. Dafür geht das Franckesche Angebot einen Tag später hinaus und sieht sehr frostig aus, wenn der Chef nicht selbst auf dem Damum ist! Nun, Herrn Breschlers Kranheit hatte wohl die gemeiste Art der Konkurrenz unterbunden. Nach den ersten Handgriffen für das neue Geschäft scheint es ihm vor sich selber über geworden zu sein, denn zweifellos war Wagner & Sandmann im Absatz ständig gebüsst worden. Die Druckerei hatte Klage eingereicht, der Gerichtsollsichter pfändete und nun werden sie sich noch wegen unlauteren Wettbewerbs zu verantworten haben. Erledigt! Ich werde sofort Mundschriften an meine Stammkunden hinauslegen, besser noch persönlich gehaltene Briefe, und Kröpp wird das seineigste dazu tun! Christian Franke größter Zorn war erloschen. Der Breschler ist ein versührter Mensch, Welber können Teufel sein!

## Zweitgrößte Kartoffelernte seit 1910

**Erfüllung an Wirtschaftskartoffeln müssen gesteigert werden  
Stärkerer Verbrauch für menschliche Ernährung**

NRG. Die neueste Vorhersage des Statistischen Reichsamtes für die diesjährige Ernte an Spezialkartoffeln lautet für das Reich auf rund 48,7 Millionen Tonnen. Das sind etwa 5 Millionen Tonnen (= 9,2 v. H.) weniger als in dem so außergewöhnlich guten Kartoffeljahr 1937, aber immerhin noch 2,6 Millionen Tonnen (6,8 v. H.) mehr als im Durchschnitt 1933/37. Die Flächenentfernung steht ein Ertrag von 176,7 Doppelzentner auf den Hektar in Aussicht. Die Spezialkartoffelernte wird somit im ganzen je Flächenentfernung nach der außergewöhnlichen Melioration des Vorjahrs die größte sein, die bisher erzielt worden ist. In diesem Zusammenhang ist es interessant, einmal festzustellen, wie die Erträge im Laufe der Jahre überhaupt gestiegen sind. Dabei beruhen die Ertragsteigerungen weniger auf Vergrößerung der Anbaufläche als vielmehr auf einer Steigerung der Hektarerträge.

Die Hektar wurde durchschnittlich geerntet:

1910/18 . . . 188,1 dz	1930/31 . . . 150,8 dz
1922/25 . . . 187,8 "	1934/35 . . . 167,0 "
1926/29 . . . 182,8 "	1937 . . . 191,5 "

1880 betrug dagegen die mittlere Ertragssleistung mit 80 bis 90 dz/ha. Die angekündigten Ertragsteigerungen der Flächenentfernung wurden ermöglicht durch bessere Bodenbearbeitung, häufigerer Staatutwechsel, Verwendung ertragreicherer und sicherer Sorten, erhöhte Düngeraufwendungen und verstärkten Einsatz technischer Hilfsmittel. Daher jedoch die Höchstentfernung der Erträge im Kartoffelbau noch keineswegs erreicht ist, zeigt die Tatsache, daß fortschrittliche Bauern selbst auf leichten Böden 200 Doppelzentner auf den Hektar, auf besserem Boden 250 Doppelzentner auf den Hektar und mehr erzielen.

Woher liegt nun die Bedeutung der Kartoffel? Einmal ist sie von allen landwirtschaftlichen Früchten die ertragreichste und bringt neben der Brotfrüchte mit die höchsten Nahrungsvalue für Mensch und Tier je Flächenentfernung hervor. Weiterhin ist sie unter zweitgrößter Kohlehydratträger und ein hervorragender Vitamin-C-Träger. Bei einem Vergleich der Körnerarten bringt unter Berücksichtigung der Getreidegewichte unter gleichen Verhältnissen der Kartoffelbau im allgemeinen doppelt so viel Nährstoffe je Flächenentfernung als der Getreidebau. Dazu kommt, daß der Kartoffelbau für eine intensive Bewirtschaftung unserer östlichen Landesteile, die sich im wesentlichen mit den leichten Böden decken, sowohl bezüglich der Menge der erzeugten Nährwertentfernung als auch hinsichtlich der Förderung der Bodenfultur und damit den Brotfrüchteigenschaften unerlässlich ist. Außerdem ist die Kartoffel unter billigstem Volksnahrungsmittel, was auch daraus zu erkennen ist, daß ihr Anteil an der Gesamtnahrungsmenge unter Einschaltung der Veredelung in den Kartoffelverarbeitenden Gewerben und im Tiermagen rund 30 v. H. wertmäßiges dagegen nur 3 v. H. beträgt.

Wie gestaltet sich nun die Verwertung unserer Kartoffelernten? Der Bedarf an Spezialkartoffeln für den unmittelbaren Verbrauch steht mit jährlich 15 Mill. Tonnen stimmig fest. Wenn man hier noch 15 v. H. Schäuberluste in Rechnung stellt, liefert uns diese Menge über 22 Milliarden Kilogramm Stärke und etwa 220 Mill. Kilogramm biologisch wertvolles Eiweiß. Der mengenmäßige Bedarf an Spezialkartoffeln läßt sich nur allmählich erweitern. Daß dies möglich ist, zeigt die Tatsache, daß der Spezialkartoffelverbrauch seit 1933 um 600 000 Tonnen gestiegen ist. Da unser Spezialkartoffelbedarf vollkommen aus inländischer Erzeugung gedeckt wird, sind die Einfuhren bedeutungslos, besonders nachdem in den letzten Jahren die deutsche Spezialkartoffelerzeugung ausgekehrt wurde.

Der jährliche Pflanzkartoffelbedarf beträgt etwa 6 Mill. Tonnen und ist wie der Spezialkartoffelbedarf verhältnismäßig begrenzt. Somit liegt das Hauptgewicht der Verwertung auf der Verarbeitung und Versilberung. Die Leistungsmöglichkeiten der Kartoffelverarbeitenden Gewerbe ergeben sich schon aus der Vielzahl der bestehenden Verwertungsbetriebe. So umfaßt das Brennereigeschäft 235 Betriebe mit einem Brennrecht von über 300 Hektoliter in Betrieb, die jährlich 2,5 Mill. Tonnen Kartoffeln zu Spiritus und Schlempe verarbeiten können. Im Kartoffelrohrgewerbe bestehen 524 betriebsfähige Anlagen, die jährlich etwa 1,75 Mill. Tonnen verarbeiten können. Sie ermöglichen in erster Linie die Trocknung der Kartoffel für Futterungszwecke. Das Erzeugnis, die sogenannte Kartoffelsuppe, läßt sich ohne Verderbgefahr längere Zeit lagern und gestaltet einen

billigen Futterausgleich zwischen Kartoffelüberschuss und -zuschlagsgebieten, da die Gebiete stärksten Anbaus und Verbrauchs nicht zusammenfallen.

Ein Teil der Kartoffelerzeugung wird zu dem als Backhüsmittel viel verwendeten Maismehl weiterverarbeitet. 1,95 Mill. Tonnen Kartoffeln können durch das Süßwarenwerk mit 71 Beuchtfärberei, 98 Trockenfärberei und 48 Färberei weiterverarbeitenden Betrieben aufgenommen werden. 70 v. H. der entsprechenden Erzeugnisse werden in Nahrungsmittelindustrie, Bäckereiwerbe und im Haushalt verwendet. Die Kartoffelfärberei als Werkstoff wird z. B. von der Papier- und Textilindustrie, der Kleiderfertigung, Bergament- und Lederindustrie, dem Buchbindergewerbe, der Tintenfabrikation, der Schuhzubehörindustrie, pharmazeutischen und kosmetischen Industrie, sowie von anderen wichtigen Industriezweigen benötigt.

Im Rahmen der Marktordnung wurde zur Erfüllung der gestellten Aufgaben das gesamte Verarbeitungsgewerbe erstmals im Wirtschaftsjahr 1937/38 mit einer Verarbeitungspflicht verlangt, um die volle Ausnutzung der vorhandenen Betriebe sicherzustellen. Um ihre Rohstoffgrundlage zu sichern, wurden Fabrikkartoffelanbau- und Lieferungsverträge geschlossen.

Nach Abzug der genannten Verarbeitungsmöglichkeiten und eines Schwundes von 10 v. H. von der Gesamternte erhält man die Mengen, die zur Verfütterung gelangen. Diese sind die Grundlagen unserer Schweinehaltung und damit unserer Fleisch- und Fettversorgung, die also wesentlich von der Höhe unserer Kartoffelernten abhängt. Da aber mit bestem Erfolg und ohne Leistungseinbuße Kartoffeln rob, gedämpft und als Brocken außer an Schweine auch an Pferde, Milchvieh und Geflügel verfüttert werden können und so den Getreidebau zu entlasten vermögen, ist es notwendig, besonders den Anbau von Wirtschaftskartoffeln zu steuern. Die meiste erzeugten Mengen müssen aber das ganze Jahr zur Verfügung stehen und daher möglichst verlustlos gelagert, unter Umständen auch einmal überlagert werden können. Die Erfüllung dieser Forderung wird durch das Einfrieren ermöglicht.

Abschließend ist zu sagen, daß eine der wichtigsten Aufgaben unserer Landwirtschaft im Kartoffelbau neben der Züchtung von gegen Krankheiten und Schädlinge widerstandsfähigen und arbeitsleichteren Sorten die Angleichung der Erzeugung an den Bedarf ist. Soll dies erreicht



Kartoffeln jetzt einfrieren!



werden, so darf unter Berücksichtigung der zur Spezialkartoffelerzeugung notwendigen Saatgutmengen der Anbau von Spezialkartoffeln nur etwa 25 bis 30 v. H. des gesamten Kartoffelanbaus ausmachen, während der übrige Teil auf die Wirtschaftskartoffel entfallen muß. Damit kann auch der Ertrag in Stärkeverleinheiten je Hektar noch weiter gesteigert werden.

### Fliegen im Winter Keine falsche Sentimentalität!

Während der kalten Jahreszeit treten in Wohnräumen, Küchen usw. nur noch vereinzelt Fliegen auf, die meist gebündelt werden. Jede weibliche Fliege lebt, die den Winter überlebt, dann bei Eintritt wärmerer Witterung im Frühjahr ihre Eier ablegen und dadurch in erheblichem Maße zur Entstehung der sommerlichen Fliegenplage und der damit verbundenen gefundheitlichen Gefahren beitragen. Deshalb sollte jede im Spätherbst oder Winter auftretende Fliege sorglos vernichtet werden.

Ganz besondere Bedeutung kommt der Fliegenbekämpfung in den Stallungen auch während der kalten Jahreszeit zu. In Ställen mit genügend hoher Temperatur kann nämlich die Entwicklung der Fliegen auch während der kalten Monate ununterbrochen vor sich gehen, so daß die sommerliche Fliegenplage auf dem Lande sich oft schon früh in erheblichem Umfang bemerkbar macht. Als Vernichtungsmittel ist bei der Fliegenbekämpfung in Stallungen das Zerkauen von sehr gemahlenem Insektenspülzer zu empfehlen. Ferner ist für eine möglichst restlose Vernichtung aller Fliegeneier sowie der Larven und der Puppen zu sorgen.

Die Fortführung der Fliegenbekämpfung während der kalten Jahreszeit ist somit eines der wirklichen Verteidigungsmittel gegen die Gefährdung der Gesundheit des Menschen und seiner Haustiere durch die Fliegen und ihre Brut.

### Luftschutz auf Bestellung?

"Liefern Sie umgehend 400 Vollgasmaschen für die Belegschaft unseres kriegswichtigen Betriebes!" stand in einem Schreiben, das in den kritischen Septembertagen beim RLB einging. Kaum aber war das Münchener Abkommen unterzeichnet, schon traf ein zweiter Brief ein: "Von den vorgezogenen in Auftrag gegebenen 400 Vollgasmaschen für unsere Belegschaft bitten wir nunmehr nur noch 50 zu liefern". Es könnten viele Beispiele dieser Art aufgezählt werden; sie alle zeigen, wie viele "Zeitgenossen" die Notwendigkeit des Luftschutzes noch nicht begriffen haben, sondern glauben, er sei ein Artikel, den man heute kaufen und morgen wieder abstellen könnte. Darum richtet der Präsident des Reichsluftschutzbundes, Generalleutnant von Roques, in der neuen "Sirene" ein offenes Wort an das deutsche Volk, in dem er noch einmal auf die Bedeutung des Luftschutzes hinweist. Das neue Heft der großen Luftschutzausklücker enthält wieder viele interessante Bildberichte und die Mitteilungen des Präsidiums.

## Meister Franke und seine Söhne ROMANVON OTTO HAWRANECK

Copyright 1938 by Ausflugs-Verlag, Berlin SW 66

"Ich lasse bitten!" Er war den Umgang mit jungen, vornehmen Damen nicht mehr gewöhnt, daß lebhaft war er auch aus der Rolle gefallen, als die junge Sohmann hier war. Das bekränzte ihn plötzlich und nahm ihm seine sonstige Sicherheit.

Der Besuch trat mit schnellen Schritten über die Schwelle: eine Dame von Welt mit seidenem Staubmantel und duftigem Kleid, unter der Kappe seidiges Blondhaar mit rötlichem Schimmer, ein schönes, helles Gesicht, ein bezauberndes Lächeln um die Lippen! Eine schmale Hand streckte sich ihm entgegen, ihre Augen grüßten ihn wie einen alten, lieben Bekannten.

Herr Franke, nicht wahr? Ich bin Jutta Berling und hoffe, Ihnen nicht ganz unbekannt zu sein?"

"Ja der Tat..." Franke suchte in der Erinnerung. Der Name klang nicht ganz fremd und dieses Gesicht hatte er auch schon gesehen. "Verzeihen Sie, aber ich finde nicht sofort die rechte Spur." Sie ließ sich lächelnd und willig betrachten.

"Ach, vielleicht kommen wir darauf...", ließ sie offen.

"Bitte nehmen Sie Platz!" Franke rückte einen Sessel zurück, Spannung war in ihm.

Der Gast nahm Platz und plauderte. Sie sei in Bad Elster zur Erholung und hätte den Wunsch, einmal im Oberbogland, eine besonders gute Laute aus einer Originalverschluß zu erleben. Man hätte ihr die Firma A. Ch. Franke besonders empfohlen. Franke spürte nach dieser förmlichen Begrüßung leichte Enttäuschung.

"Se - eine Laute mögen Sie laufen, anföhne Frau!"

"Mit der gnädigen Frau ist es noch nichts, Herr Franke. Sagen Sie ruhig Fräulein Berling zu mir." Sie lachte ihn an.

"Da muß ich mich aber wundern", sagte er ehrlich verblüfft. "Haben denn die jungen Herren von heutzutage keine Augen im Kopf?"

"Oh, ein Kompliment - und ein seines dazu! Gilt es der Kundin oder ausrichtig mir?"

"Ihnen, Fräulein Berling, denn so leid es mir tut, ich kann kein Geschäft mit Ihnen machen."

"Aber warum denn nicht?"

"Meine Firma liefert nur an Händler und Großisten. Würde ich Ihnen eine Laute verkaufen, so schädigte ich einen der Ladenbesitzer in Ihrer Heimatstadt. Würde es erschaffen, so hätte er ein Recht, ungehalten darüber zu sein, daß ihm sein Fabrikant Konkurrenz macht."

"Das verstehe ich nicht! Aber Sie können mit mir eine Ausnahme machen. Erstens bleibt das Instrument in der Landschaft als Geschenk zurück, und zweitens gehöre ich ein wenig zum Fach: Ich bin Sängerin - vielleicht erinnern Sie sich jaht meines Namens - und als solche eine gute Kundin der heimischen Musikgeschäfte und Verlage."

Sie sah das Ausblitzen in seinen Augen und lächelte. Mit einem überraschten "Ah!" griff er nach einem Stock Drucksachen und Prospekten, denn es gehörte zu seinem Grundsatz, nichts ungeprägt in den Papierkorb segeln zu lassen. Richtig, hier - die neueste Offerte einer großen Berliner Schallplattenfirma! Auf der ersten Seite ein Brustbild Juttas Berlings. Ähnlichkeit unverkennbar, wenn auch die wirkliche Jutta Berling ihr Bild weit überstrahlte. 30-Zentimeter-Platte, Jutta Berling singt: "Wiegennied" von Carl Maria von Weber und "Traum durch die Dämmerung" von Strauss. Dann folgte Platte auf Platte, die ganze Seite war ihr gewidmet. Er reichte ihr den Prospekt mit kleiner Verbrennung.

"Bitte!" Sie überflog absichtlich die ganze Seite und spürte des Meisters Blick mit unverhohlem Interesse auf sich ruhen. Sie wußte, es galt der Künstlerin und der Frau zugleich.

Christian Franke aber straffte sich unmerklich in seinem Sessel. Er empfand Genugtuung darüber, daß er hier nicht

und gut angezogen. Der Besuch freute ihn sehr über alle Mahen. Die schöne, berühmte Sängerin sah bei ihm und nicht bei der Konkurrenz. Das sollte eine Laute werden, wie noch keine! Jutta legte den Prospekt auf die Hand und lachte.

Überall liegen meine Gedächtnisse herum. Ich wohne in Bad Elster incognito. Sie werden meinen Namen nicht verraten, Herr Franke?"

"Ja wo", beruhigte er sie, "ich verstehe das schon. Es ist nicht immer angenehm, angestarrt, angeredet und bestimmt zu werden."

"Schön, danke. Nun haben wir ein kleines Geheimnis miteinander. Sie sehen aber ganz aus, als ob Sie auch große zu wahren müßten!" ging sie zum Angriff über.

Christian Franke hatte das Gefühl, mit dieser Künstlerin, die ein warmherziger Mensch zu sein schien, anders reden zu können als mit seiner täglichen Umgebung.

"Im Laufe seines Lebens sammeln sich wohl in jedem Menschen Geheimnisse an, die er am besten mit ins Grab nimmt", er deutete auf seine silbergraue Haare, "da kann man noch ein Dutzend kleine dazu bewahren." Er lächelte dabei eigenartlich.

"Oh", sagte sie, "ist es nicht besser, wenn man einen lieben, zuverlässigen Menschen hat, dem man alles sagen kann? Se allein tragen, ist schwer!"

"Sicher ist das besser - leider..." Er schloß mit einer vagen Handbewegung ab, die Jutta an Caspar kannte.

Ihr Blick ruhte in großer Wärme auf ihm. So wird mein Caspar einmal aussehen: ein klar geschnittener Kopf, eine eigenwillige Stirn, das volle Silberhaar und die kräftige, ungeheure Gestalt. Sie hätte am liebsten ihre lustig gemischten Karten auf den Tisch geworfen. Das ging noch nicht, also weiter.

"Wieder?" fragte sie leise. Er nickte, sonderbar gesellt von der Anteilnahme des jungen, schönen Menschen.

"Und die Söhne, Töchter?" Ihr Blick hielt ihn fest.

"Ich habe nur Söhne. Sie sind beide fortgegangen..."

"Das verstehe ich nicht! Sie haben Vater, Brüder und

Junkens im Stich gelassen? Warum duldeten Sie daß?"

Franke sah an ihr vorbei, sein Gesicht verbüsterzte sich.

Mutterkunst ist

# Turnen - Sport - Spiel - Wandern

## Fußballspieler und Zuschauer im Dienst des Winterhilfswerks

### Trotz unfreundlichen Wetters voller Erfolg der Spiele am Bußtag

Auch in diesem Jahre waren die Fußballspiele, die am Bußtag zugunsten des Winterhilfswerkes ausgetragen wurden, nicht vom Wettergott begünstigt. Fast überall im Gau Sachsen herrschte ausgesprochen unfreundliches, zum Teil regnerisches und kaltes Wetter, so daß sich mancher vom Besuch der Spiele abhalten ließ, der sonst dabei gewesen wäre. Trotz der Witterungsverhältnisse kam aber im Gau Sachsen noch ein schöner Erfolg zustande, so daß ein nachhaltiger Beitrag von den Fußballern an das Winterhilfswerk abgeführt werden kann.

Im Mittelpunkt des umfangreichen sächsischen Programms standen Auswahlspiele zwischen den Mannschaften der Kreise sowie die vom Reichssachamt festgelegte Begegnung zwischen den Gaumannschaften von Sachsen und Weste. Die Elf von Fortuna Leipzig weiste in Magdeburg. Die Ergebnisse der Hauptspiele lauten:

Dresden 1 — Leipzig 1:5:0 (2:0),
Leipzig 2 — Dresden 2:3:0 (0:0),
Chemnitz 1 — Zwiedau 1:3:2 (1:1),
Zwiedau 2 — Dresden 3:1:4 (1:1),
Bautzen — Leipzig 3:4:2 (1:1),
SG Hartka — SG 05 Delitzsch 5:2 (3:1),
Erzgebirgs-Viktoria Magdeburg — Fortuna Leipzig 4:3 (1:1).

Dresden 1 — Leipzig 1:5:0 (2:0). Zu dem Stadionspiel, der 45. Begegnung zwischen Dresden und Leipzig, hatten sich 3500 Zuschauer eingefunden, die eine überraschend gute Gesamtleistung der Dresdner erlebten, dafür von den Leipziger als enttäuscht wurden. In der Leipziger Elf waren Brembach durch Trisch-SV. 99 und Stoß durch Müller-VfB ersehnt. Die Leipziger Angriffsspieler waren durch sieben Spieler in der Mannschaft vertreten. Sie stellten u. a. den gesamten Angriff, boten aber gerade hier eine überraschend schwache Leistung, die nicht im entfernten an die Leistungen in den Punktspielen heranlangt. Bei Dresden war die Hintermannschaft unüberwindlich und der Angriff, in dem der ehemalige Hartboer Kapitän als Linksspieler stand, recht durchschlagsfähig. Durch Lehmann 1 fiel schon in der 1. Minute das Führungstor. Paul erhöhte in der 31. Minute auf 2:0. Auch nach der Pause ging Leipzig ganz leer aus, während Dresden durch Lehmann in der 48., durch Kapitän in der 76. und durch Paul in der 87. Minute noch dreimal erfolgreich sein konnte.

Leipzig 2 — Dresden 2:3:0 (0:0). Auf dem Leipziger VfB-Platz waren nur 500 Zuschauer erschienen, die einen anständigen Kampf sahen, der größtenteils im Reihen einer leichten Überlegenheit der Gastgeber stand. Die Leipziger vergaben in der ersten Halbzeit durch Köpfe eine gute Gelegenheit, während auf der anderen Seite Müsse nur den Posten traf. Durch eine hervorragende Abwehr rettete Birkner, der Dresdner Tormann, kurz vor der Pause. Das erste Tor fiel erst drei Minuten nach Wiederbeginn durch Köpfe. Leipzig ließ dann einen Elfmeter aus, erhöhte dann jedoch durch Bande auf 2:0. Bei einem Gegenangriff Dresdens konnte Niedel auf der Torlinie im letzten Augenblick retten. Kurz vor dem Ende kam Leipzig durch Voigtländer zum dritten Erfolg. Dobermann, Schreyer, Niedel und Voigtländer waren Leipzigs Stürzen. Bei Dresden taten sich Birkner, Kriebel und Böhme besonders hervor.

Zwiedau 2 — Dresden 3:1:4 (1:1). Die Dresdner Elf, die vor 2500 Zuschauern in Zwiedau antrat, bot eine überraschend gute Leistung. Allerdings land sich die Zwiedauer Auswahl nicht gut zusammen, und besonders die Angriffsreihe spielte sehr schwach. In der ersten Halbzeit hatte Dresden bereits mehr vom Spiel, doch hielt es zur Pause nach dem Führungstreffer der Dresdner, den Zwiedau-Zwiedau ausgleich, 1:1. In der zweiten Spielhälfte legte sich Dresden dann durch gute Angriffe erfolgreich

durch, aber auch die Hintermannschaft war auf dem Posten und ließ kein Tor mehr zu. Schilder, Hein, Weizenbauer und Hahnefeld geliefert bei Dresden besonders. Die vier Tore erreichten die beiden Riesener Weizenbauer und Hahnefeld.

### Fußball im Reich

Ostpreußen:  
In Danzig: Gaumannschaft — Bezirksmannschaft 4:2 (2:0)

Pommern:  
In Stettin: Gaumannschaft — Pommersche Jugend 5:1 (2:1)

Brandenburg:  
In Berlin: Brandenburg — Schlesien 6:2 (3:0)

Uckermark — Hertha BSC 1:0

Großberndorf — Tennis Borussia 1:2

Landesliga Berlin — Berliner SV 92 2:1

Forst/L. — Blau-Weiß Berlin 0:2

Guben — Minerva 98 2:3

Wittenberge/Pomm. — Victoria 99 Berlin 2:5

Brandenburg/H. — Auswahlmannschaft Spandau 1:4

Brandenburg/B. — Berliner Kreismannschaft 8:7

Mitte: Cricket Victoria Magdeburg — Fortuna Leipzig 4:8

Nordmark: Hamburger SV — Werder Bremen 8:8

Stadtteil Bergedorf — FC St. Pauli Hamburg 1:9

Dollstadt Elmshorn — Victoria Hamburg 2:5

Harburg — Wilhelmshaven 8:2

Stadtmannschaft Neumünster — Holstein Kiel 4:4

Niedersachsen: Hannover — Düsseldorf 5:2

VfL Osnabrück — Eintracht Bremen 1:0

Eintracht Braunschweig — Borussia Dortmund 4:1

Hildesheim — Alzeyer 1911 VfB. Peine 3:3

Oldenburg — VfB. Blumenthal 0:4

Westfalen: Stadtmannschaft Hagen — FC. Schalke 04 0:6

VfB. Bielefeld — Arminia Bielefeld 3:2

Stadtmannschaft Gladbeck — Spvg. Herren 3:4

Stadtteil Recklinghausen — Westfalia Herne 0:9

Niederrhein: VfB. 07 Mülheim — Hamborn 07 2:5

Union Krefeld — Wehende Hamborn 1:2

Mittelrhein: Köln links — Köln rechts 2:2

Stadtmannschaft Bonn — Troisdorf VfB. 08 Beuel 2:6

Hessen: SG. 08 Kassel — Schwarzw. Weiß Essen 2:6

FC. W. Hanau — VfR. Mainz 0:8

Südwahl: VfB. Frankfurt — Wehrmachts Südwahl 3:3

Ludwigshafen — Saarbrücken 3:1

Russische Recklinghausen — Stuttgarter Kickers 2:1

Stadtmannschaft Worms — Wormatia Worms 2:8

Baden: Stadtmannschaft Schwenningen — SV. Waldhof 2:5

1. FC. Floridsheim — Eintracht Frankfurt 3:1

Württemberg: Stadtm. Göppingen — Stuttgarter SC. 2:0

VfB. Aalen — VfB. Stuttgart 3:3

Bayern: München — Wien 2:2

1. FC. Nürnberg — Rapid Wien 0:3

Schlesien: In Hindenburg: Oberschlesien — Mittelschlesien 1:3

### Nationalelf — Württemberg 1:1 (0:0)

Das Hauptereignis der BDM-Spiele im Reich bildete am Bußtag im Stuttgart der Kampf zwischen der Gauliga Württembergs und einer deutschen Auswahlmannschaft. Der Kampf endete vor nur 15 000 Zuschauern 1:1 (0:0), ein Ergebnis das für die Nationalelf reichlich schmeichelhaft war. Bester Spieler war der Hürtibier Frieder, der auch in der 62. Minute das Führungstor erzielte. Die Württemberger kamen erst kurz vor Schluss zu ihrem längst verdienten Ausgleich. In der Nationalelf standen Schön und Krit. Der Dresdner wurde stark bewacht und konnte sich nie recht zur Geltung bringen, verriet aber dennoch wiederholt seine technische Klasse. Krit wurde als Linksspieler sehr wenig eingesetzt, so daß auch er nicht in der Lage war, sein ganzes Können zu zeigen.

### Leipzig gewinnt den Städtekampf im Kunstturnen

An der Leipziger Alberthalle fand am Bußtag zum 25. Male der Städtekampf im Kunsträumen zwischen Leipzig, Berlin und Hamburg statt. Die Leipziger Turner konnten ihren Sieg vom Karfreitag wiederholen und damit den Ehrenpreis des Hamburger Senats erfolgreich verteidigen. Leipzig siegte mit 2581 Punkten vor Hamburg mit 2516 Punkten und setzte damit seinen 14. Sieg in der Geschichte des Drei-Städte-Kampfes. Berlin endete mit nur 2458 Punkten auf dem dritten Platz. Bester Einzelturner war der Leipziger Gaulstein mit 381 Punkten, doch erreichte der Hamburger Jürgenssen die gleiche Punktzahl.



Europameister Balle schwamm neuen Weltrekord

Der deutsche Europameister Joachim Balle (unser Bild) unternahm im Bremer Hansabad einen Weltrekordversuch über 100 Meter Brust, der von vollem Erfolg begleitet war. Balle legte die Strecke in 1:09,5 Min. zurück und verbesserte damit den anerkannten Welt- und Europarekord des Franzosen Jacques Cartonnet, der auf 1:09,8 Min. stand. (Wellbild-Wagendörfl — M.)

### WHD-Spiele liegen dem Wetter zum Opfer

Die für gestern vorgesehenen WHD-Spiele Nielsa GB. — Unterkreis Nielsa auf dem NSB-Sportplatz Glashütte — TSB. Gröditz in Glashütte und zwischen SG. Lommatzsch gegen eine Kombination von SG. Ritsch und NSB. führten sämtlich dem ausgeweiteten Boden durch die schweren Regenfälle der letzten Tage zum Opfer.

### Tagung des erweiterten Ausschusses

#### vom DRK.

Die Ortsgruppe Nielsa des DRK. trifft uns mit, daß am kommenden Donnerstag, dem 24. November, eine Arbeits- tagung des erweiterten Ausschusses im "Bürgergarten" stattfindet. Die Vereinsführer sind gebeten, ihre Nachwarte und insbesondere ihre Vereinsjugendwarte zur Teilnahme an dieser Tagung zu veranlassen. Die Tagordnung umfaßt u. a. folgende Punkte: Ausgabe der Olympia-Sammelglocken an die neu dem DRK. angeschlossenen Gemeinschaften, DRK.-Taschenkalender, Berichte der Vereinsjugendwarte und Ergegnahme der Richtlinien für die weitere Jugendarbeit, Winterveranstaltung der Ortsgruppe des DRK.

### Europameister im Einerkunstfahren, Max Frey-Chemnitz, läuft in Nielsa

Am Sonnabend, 26. November, begeht der Nielsaer Radfahrer-Verein Adler im Rätsch-Saal sein 40jähriges Bestehen. Wie schon bekannt ist, wurde für diesen Abend der Europameister im Einerkunstfahren

Max Frey, Diamant Chemnitz, gewonnen. Viele haben schon im vorigen Jahr, als er in Nielsa erstmals auftauchte, seine hohe Kunst als damaligen Zweiten in der Deutschen Meisterschaft kennen gelernt. Es war damals seine Vorprobe für Wien, wo er Neopanache über seinen Bewerber Compes in der Deutschen Meisterschaft nahm, und erstmals den so heiß begehrten Europameisterstitel seinem allerhöchsten Mitbewerber, Compes, entriss. Erst vor einiger Zeit hat er seinen Titel erneut mit Erfolg verteidigt und kommt nun am 26. November als auseinander Europameister nach Nielsa, um erneut zu beweisen, daß er diesen Titel mit Recht besitzt und in der Schwierigkeitstufe ein vollendetes Radfahrer geworden ist. Leicht ist ihm der Weg bis zu diesem Titel nicht gemacht worden, denn mit nur einigen Punkten Unterschied war ihm sein Grazer Rivale, Volchyan, fast an den Fersen. Dadurch ist am besten zu erkennen, mit welcher verblüffender Ruhe und Sicherheit er sein Programm befolgt haben muß, um die besten Kunsträuber Europas in den Schatten zu stellen. Harte Trainingsarbeit liegt hinter ihm. Stundenlang gibt er sich seiner Arbeit hin und steht beiderseits sein Titel will erkämpft sein. Beide Seiten erzählen er das alles und manchem Bejüher kommt er ondurchdringliche Schwertfigur vielleicht etwas unscheinbar vor, doch sobald er seine Begehungsrunde gefahren hat, und dann ganz und gar sich seinen schweren und schwierigen Radrollen hingibt, muß man sich wundern, was in ihm drin steckt. Aber er lebt in wohler sportlicher Einstellung, denn sein Rückenprogramm ist kräfteraubend. Und doch ist ihm fast nichts anzumerken, denn mit einer ihm eigenen Freiheit hält er bis zum letzten Akrobatenstück durch.

Das volle Programm, das er als Titelverteidiger bei der Europameisterschaft vortrug, wird er auch in Nielsa zur Durchführung bringen. Ihm liegt nichts an einer Verkürzung, im Gegenteil, er vervollständigt sein Programm durch Einschieben neuer schwieriger Akte, um gegenüber seinen schwächeren Konurrenten Volchyan und Compes gewapnet zu sein, und sich seines Titels würdig zu erweisen.

Am Sonnabend, 26. November, muß ganz Nielsa Europäischer Kunsträuber feiern. Keiner wird enttäuscht werden, denn was er bietet, wird jedem sportlich eingesetzten zu einem Spontanen werden.

### MSV. Pi. 44 — ATB. Riesa 14:2 (7:0)

Das Spiel, das etwas unter ungünstiger Witterung, vor allem durch die in der zweiten Spielhälfte einsetzende Dunkelheit litt, brachte erneut den Beweis, daß die Bioniere nicht mehr in diese Zweiklasse gehören, sondern weit ausstärker Gegner vorgelegt bekommen müssen. Obwohl sich ATB. alle erdenkliche Mühe gab, wurde auch das vierte Punktspiel durch ein weiteres zweistelliges Torergebnis ein sicherer Sieg für MSV.

Gegen die trocken regennassen und weichen Boden mit kolossalem Tempo vorgetragenen Angriffe konnte die tapfer kämpfende Hintermannschaft von ATB. nichts erreichen, trotzdem man die gefürchtetsten Peuge wie Schreiber und Käßig zur Genüge zu Boden verlud. Eine starke Stütze fand der Sturm von MSV. in dem sich in ausgezeichnetem Form befindlichen Mittelläufer Bösch. Auch die Verteidigung der Bioniere und den Torhüter, gelang es nur zweimal zu überwinden. Mehrere von Schreiber und Käßig waren stark an der Matte gelandete Strafwürfe, glichen das gleiche Vich der ATB. etwas aus, die zudem noch 15 Minuten vor Schluss den verletzten Torwart austauschen mußten, und ob da nur mit 10 Mann spielen.

Das bis zum Ende sehr scharfe und harte Spiel hatte der Schiedsrichter Hummelisch, Tb. Lommazsch, ausgezeichnet in der Hand.

Alles in allem kann man wohl sagen, daß die trocken Regen zahlreich erschienenen Zuschauer, dabei ebenfalls wieder der Bataillonskommandeur Oberstleutnant Seelig, einen ausgezeichneten Kampf zu sehen bekamen.

Am Sonntag, dem 20. 11. startet nun der MSV. gegen den Turnverein Görlitz. Der Ausgang des Kampfes dürfte nach den bisherigen Ergebnissen ein sicherer Sieg von MSV. werden. Tb. Görlitz kann nur versuchen, gegen eine zu hohe Niederlage anzutreten.

### Wasserball-Pokalspiele verschoben

Die sächsischen Wasserball-Pokalspiele sollten am Bußtag mit dem Ausscheidungsturnier der vier Chemnitzer Mannschaften ihren Anfang nehmen. Die Spiele in Chemnitz fanden jedoch nicht statt, da der Beginn der Pokalspiele verschoben wurde.

## Börsen

Tony Galento, einer der Herausforderer des Schwergewichts-Weltmeisters Joe Louis, konnte in Philadelphia einen glänzenden 10.-Sieg über Harry Thomas davontragen, der ein Schmeling gegenüberstand. In der dritten Runde mußte Thomas fünfmal zu Boden, sodass der Ringrichter den ungleichen Kampf abriss und Galento zum 10.-Sieger erklärte.

Karel Toma, Rumäniens kampfstarker Europameister im Bantamgewicht, stellte sich noch seinem 10.-Sieg über Benny Lynch erneut in London vor. Diesmal traf er auf den sehr guten Briten Tom Houston, der ebenfalls in der 8. Runde die Waffen strecken mußte.

Christosoridis wurde Europameister, denn es gelang dem Griechen, in einem 10-Runden-Kampf in Rotterdam den Titelhalter Bob van Alaveren klar nach Punkten zu schlagen. Bis zur 9. Runde war der Kampf der beiden Mittelgewichtler noch völlig offen, als es dem ausgesuchten Griechen gelang, seinem Gegner oberhalb des rechten Auges eine schwere Verlegung beizubringen. Dadurch kam Alaveren stark in Nachteil, hatte auch noch in der letzten Runde das Nachsehen, hatte auch noch seine alte Verlegung am linken Auge wieder aufgeschlagen wurde.

## Radsport-Allerlei

### Wieder neue Weltrekorde in Mailand

Seitwärts täglich gibt es auf der Mailänder Biarelli-Radrennbahn neue Rekordstrecken, und mit gewannen Meilen sieht man täglich die Rekordhalter im Innenraum, wenn wieder ein neuer Konkurrent zum Angriff auf die Bestleistungen gefordert ist. Der Franzose Bertrand schaffte infolge des schnellen Witterungswechsels zwar die 100 Kilometer nicht ganz, er fuhr aber dafür 5 Zwischenrekorde, die mit einer Ausnahme dem Italiener Pueblo gehörten. Meermenschenwert war die Leistung in zwei Stunden mit 88,887 Kilometer. Die weiteren Weltrekorde waren: 70 Kilometer in 1:59:51,8, 80 Kilometer in 1:54:29, 90 Kilometer in 2:00:34,4, 50 Meilen in 1:55:10.

### Wieder Deutsche bei der Luxemburg-Rundfahrt

Die deutschen Berufs-Radrennfahrer werden im Sommer mit wenigen Ausnahmen alle Radrennfahrten Europas bestreiten. Heute steht die Teilnahme an der Tour de France sowie den Rundfahrten durch Luxemburg und die Schweiz. Rund um Luxemburg wird vom 20.—28. Mai ausgetragen, und zwar starten 11 Sechzehn-Mannschaften, unter denen Belgien, Frankreich und Luxemburg jeweils vertreten sind. Deutschland, Schweiz, Italien und Holland sowie eine gemischte Mannschaft England-Spanien vervollständigen das Feld.

### Australien und USA, München u. d. Biber

Der holländische Flieger-Weltmeister von Vliet hat bei seinem mehrmonatigen Aufenthalt in Australien zu Beginn des Jahres ein so gutes Eindruck hinterlassen, daß die dortigen Veranstalter jetzt auch seinen Landsmann v. d. Biber, den Titelhalter der Amateure, eingeladen haben. v. d. Biber, der am 1. Januar Berufsfahrer wird, hat gleichzeitig noch ein Angebot aus USA erhalten, jedoch ist über seine Entscheidung in dieser Frage noch nichts bekannt.

### Nach der Formelrära

#### England denkt an Grand Prix-Wagen

Die überlegenen Siege unserer deutschen Rennwagen bei den zwei letzten Doningtonpark-Rennen ließen in dem Engländer immer mehr den Wunsch aufkommen, auch Wagen zu beschaffen, die sich mit den Silberpfeilen im Kampf messen können.

Nur rechnet man jenseits des Kanals damit, daß die Rennwagenformel im Jahre 1941 den 1500-cm-Wagen herausstellt. Damit ist die Gelegenheit geboten, mit dem Groß an Grand-Prix-Rennen teilnehmen zu können. Era hat in den vergangenen Jahren in der Kleinwagenklasse eine führende Stellung eingenommen können und hofft, sie gegen die schon laufenden Maserati und Alfa Romeo und gegen die geplanten deutschen Wagen behaupten zu können.

### Estonia führt zu schnell

#### Will aber noch schneller sein

Einen triumphalen Empfang bereitete England seinem Kap. George Coshon, als er mit dem absoluten Auto-Weltrekord von 575 Kilometern aus USA zurückkehrte. Mit unvorstellbarer Anteilnahme hatte das Land den Kampf um die Höchstgeschwindigkeit verfolgt. Immer schneller war Coshon mit seinem berühmten "Blitzstrahl" geworden, im gleichen Maße wuchs die Freude darüber. Iwanowski kehrte Coshon nach London zurück. Da flatterte ihm eines Tages ein amtliches Schriftstück auf den Tisch, in dem er wegen zu schneller Fahrt an einer Straße von einem Pfund Sterling verurteilt wurde. Er hatte vergessen, daß am Themse-Ufer noch lange nicht erlaubt ist, was auf dem Salzsee in Ullach als höchste Ziel angestrebt wird. Der Mann, der 575 Kilometer erzielte, wurde bestraft, weil er mehr als 45 Kilometer fuhr.

Mit seinem Weltrekord ist der Engländer noch nicht zufrieden. Wie er sagt, will er den amerikanischen und deutschen Rekordangriffen zuvorkommen und schon im nächsten Jahr seine eigene Besteitung höher schrauben. Zu den 8000 PS. im Blitzstrahl sollen noch einige mehr hinzugeraubt werden. "Ich will als Erster mehr als 400 Meilenstunden fahren", das Ziel, das sich Coshon mit diesen Worten stellte, sind 640 Kilometer. (!)

## Wintersport

Auf der Zugspitze fand eine Arbeitsausübung des Reichs-Jagdverbandes statt, da das Arbeitsgebiet durch die Einlieferung der Ostmark und des Sudetenlandes eine wesentliche Erweiterung erfahren hat. Der Reichsjagdverband hat noch einmal die Richtlinien für den kommenden Winter bekannt. Von deutschen Auslandsstaats fehlt bis jetzt nur die Beteiligung an den Weltmeisterschaften in Gavopane fest.

### Sport in Kürze

Nur Schäfer und Schmidt siegten beim Jünger-Ländercup Deutschland - Estland in Revel. Vor über 1000 Zuschauern erzielten die deutschen Vertreter eine glatte Niederlage mit 2:5 Punkten. Nur Schmidt-Köln konnte im Februar gewicht über A. Lust und Europameister Erich Schäfer im Weltergewicht über C. Vuillepp zu einstimmigen Punktsiegern kommen, alle anderen kämpfte gingen verloren. Die einzige entscheidende Niederlage mußte sich dabei im Schwergewicht der Reichenhaller Paul Böhmer gefallen lassen, der durch Europameister A. Rottas in 8:30 Minuten auf die Schultern gelegt wurde.

Irland beliegte Polen im Fußball-Ländercup in Dublin mit 3:2-Toren. Damit konnten die Irren ihre Niederlage im Mai dieses Jahres in Warschau mit 0:6 wieder wett machen.

Die deutschen Tennis-Kandidaten werden von Henni Henkel und Marieluise Horn angeführt. Die weitere Reihenfolge lautet bei den Männern: v. d. Metzger-Bien, Hedi-Wien, Höpfert, Beuthner, Gerstel, Menzel (alle Berlin) und bei den Frauen: Ulrich-Leipzig, Daniels-Berlin, Kraus-Wien, Köppel und Enger (alle Berlin).

Die Deutschen Schwimm-Meisterschaften 1939 werden in Hamburg ausgetragen. Als Termin wurde der 8. und 9. Juli bestimmt. Gleichzeitig wird die Deutsche Wasserball-Meisterschaft entschieden. Die Sieger hierfür werden nach den Turnieren der Gaumeisterschaften am 1. und 2. Juli im Borschlussturnier ermittelt.

1890 Männer blieben im Wettkampf um den Tschammer-Pokal. Die Reichsbürgerschaft erklärte zum Nachspiel der Begegnung Blaueis Berlin - 1890 München, daß ein schußfestes Verhalten der Bayern nicht vorliest.

Für die Spitzensportler auf allen Etagen hat Reichsportführer von Tschammer und Osten einen Preis gestellt. Entscheidend für die Vergabe ist das Mittel der sechs besten Leistungen des betreffenden Wettkampfs bei den Olympischen Spielen von Los Angeles und Berlin. Die Mittelleistung muß innerhalb eines bestimmten Zeitabschnitts mindestens zweimal erreicht werden. In der Leichtathletik werden mit dem Preis ausgezeichnete bei Hammerwerfer Blaak und Hein, Harbig für 400 Meter, Stöck und Möller im Augelstocken sowie der Hamburger Geher Schmidt.



## Der Wasserstand der Elbe

Der Wasserstand der Elbe betrug heute morgen in Dresden 141 (152), in Riesa 240 (238).

## Am 1. Großmarkt für Getreide und Futtermittel

vom 17. 11. 1938

(Notierungen blieben die gleichen wie an Vorigen)

### Geringer Bedarf

Nach der einstigen Verlehrunterbrechung lebte das Geschäft am Berliner Getreidegroßmarkt nur äußernd ein und bewegte sich auch im Verlaufe in verhältnismäßig ruhigen Bahnen. Brotgetreide stand weiter über Bedarf zur Verfügung, obwohl die Anlieferungen keineswegs umfangreich waren. Am Vormittag fand lediglich Weizen zur weiteren Lieferung vereinigt Beachtung, während in der Brüder weiterhin Entlastungskäuse durchgeführt werden. Futtergetreide wird laufend in kleinen Mengen erworben. Gute Braugerben finden noch immer Interesse, auch hochwertiges Industriegetreide bleibt beachtet. Das Weißgerbsäftele ist unter Berücksichtigung des bevorstehenden Weihnachtsfestes als gering zu bezeichnen. Futtermittel bleiben vernachlässigt.

## Großfeuer in Ville

Mehrere hundert Feuerwehrleute drohten

in Paris. In einem großen Feuerunternehmen in Ville brach in der Nacht zum Dienstag ein Feuer aus, das das ganze Gebäude in Ville legte. Die Feuerwehr, die eine ganze Anzahl umliegender Wohnhäuser räumen mußte, wurde erst in den Vormittagsstunden herbeigerufen. Der Brandwagen beläuft sich auf über 15 Mill. Francs. Mehrere hundert Arbeiter und Arbeitnehmer sind drohten.

### Zölllich verlaufen Betriebsunfall

Im Werk Oberhammer der Mitteldeutschen Stahlwerke ereignete sich ein bedauerlicher Betriebsunfall, beim der Elektrokarrenführer Willi Dinge aus Prozenhofen zum Opfer fiel. Dinge war erst seit vier Tagen im Werk tätig. Er hinterließ eine Frau mit drei Kindern.

### Bom Fuhrwerk tödlich überfahren

Im Werk Oberhammer der Mitteldeutschen Stahlwerke ereignete sich ein bedauerlicher Betriebsunfall, beim der Elektrokarrenführer Willi Dinge aus Prozenhofen zum Opfer fiel. Dinge war erst seit vier Tagen im Werk tätig. Er hinterließ eine Frau mit drei Kindern.

### Eine Mutter töte ihr Kind

In Vilshofen und Nähe Vöhringen, die bereits fünf Kinder besitzen, wurden wegen Tötung ihres leichten Kindes verhaftet und in das Unterfuchungsgedängnis Torgau übergeführt. Der Mann hatte seiner Frau bereits vor der Geburt des Kindes in brutalster Weise zu verbrechen gegeben, daß dieses Kind ihm unerwünscht sei und darum befreit werden müsse. Abtreibungsversuche mislungen jedoch, und die Frau wurde in einem Krankenhaus zu Halle von einem Arzt schwanger, aber lebensfähigem Kind entbunden. Daran hielt der gewissenlose Mann an die sich ankündigende Frau, daß sie wohl nach Hause zurückkommen könne, aber allein, wobei er das Wort "allein" noch unterstrichen hatte. In ihrer Not sah die Frau den durchbruchenden Entschluß das Kind zu befreiten. Bei ihrer Rückkehr war sie in einen der Teiche in der Nähe von Müdenberg. Die Reiche ist bis heute noch nicht gefunden worden. Das Schwurgericht wird sich demnächst mit diesem Vorwurf, an dem der Mann die Hauptschuld trägt, zu befassen haben.

## Gerichtsamt

Wilder Radfahrer wegen fahrlässiger Tötung verurteilt

Die Große Strafkammer des Landgerichts Leipzig verurteilte den 34 Jahre alten Kurt Küppel aus Leipzig wegen fahrlässiger Tötung in Tateinheit mit Übertreibung der SGB. und wegen Untertaufführung von Hilfseleistung zu sechs Monaten und einer Woche Gefängnis. K. der vom Vorlesenden mit Recht als einer jener gefährlichen wilden Radfahrer betrachtet wurde, befand sich am Mittag des 18. Juni d. J. mit seinem Rad auf der Heimfahrt von der Arbeitsstätte. In der Eisenbahnstraße wollte er sich in schneller Fahrt rechts von einem in gleicher Richtung fahrenden Postzug und einigen anderen Radfahrern noch hindurchmängeln. Bei dieser unerhöht rücksläufigen Fahrtkreiste er einen der Radfahrer. Dieser stürzte vom Rad, wurde von dem Anhänger des Postzuges überfahren und erlag alsbald den dabei erlittenen schweren Verletzungen. Durch laute Rufe wurde K. darauf aufmerksam gemacht, daß er einen Unfall verursacht hatte. Er lag sich auch flüchtig um, hielt es aber nicht für nötig, sich um sein Opfer zu kümmern, sondern lebte in schneller Fahrt seinen Heimweg fort.

## Kampf dem Verderb

### Rübenzettel:

Mittwoch mittags: Gründelzuppe mit Fleischstückchen. — Abends: Gründelzeringe mit Pellkartoffeln.

Gründelzettel: Borsig-Zwiebelzuppe mit Fleischstückchen, rotes Gründelzettel anröhen, röpfeln, mit feingeschnittenem Borsig in Tellerrand anröhen, die gewaschenen Gründelzettel (auf 1 Teller Suppe 1 Gründel) zu geben und kurze Zeit mitrösten, mit Wasser auffüllen. Nach dem Garen der Gründelzettel Suppe abschmecken. Fleischstückchen darin garnieren lassen.

## Neu bestellungen

auf das

Niehauser Tageblatt

für

holben November

nehmen an alle Zeitungsausgeber und zur Vermittelung an diese die Tageblatt-Geschäftsstelle, Niehauser, nur Goethestr. 59, Telefon Nr. 1287.

## Mitteldeutsche Börse zu Leipzig

Chase Gewähr

17. 11.	18. 11.	Div.	17. 11.	18. 11.	Div.	17. 11.	18. 11.	Div.	17. 11.	18. 11.	Div.			
<b>Festverzinst. Werte</b>			8. Die Ton- und Steinzeug	100.	141.5	4. Heidenseuer Papier	—	—	5. Meißner Feinkellerei	90.	90.	8. Thüringer Papier	100.	100.
4. Deutsche Staatsanleihe 1934	99.8	99.8	9. Deutscher Eisenhandel	100.5	141.5	5. Hesse & Co.	97.	96.75	6. Meißner Glas	110.5	110.5	9. Thüringer Gas	100.	100.
4. Sächsische Staatsanleihe 27	99.8	99.8	9. Dresden Bau & Ind.	63.5	63.5	7. Hillerwerke AG	100.25	100.25	8. Mimosa	100.	100.	10. Union Radebeul	100.	100.
4. Thüringer Staatsanleihe 26	99.8	99.8	10. Dresdner Schnellpressen	115.5	115.25	9. Industriewerke Plauen	140.	140.75	9. Peniger Papier	94.	94.25	10. Sachsen-Anhalt	100.	100.
4. Dresdner Stadtgoldanl. 26	97.5	97.5	11. El. Werke Betr.	89.5	90.	10. Kahle Forrellas	140.	141.5	11. Plauener Gardinen	112.	112.	11. Thüringer Wollseide	100.	100.
4. Leipziger Stadtgoldanl. 26	96.75	96.75	12. Engelsdorf-Brauerei	157.	157.	12. Keramag	90.25	90.5	12. Radeberger Export	178.	177.	12. Vereinigte Stahlwerke	100.25	100.25
4. Breslauer Stadtgoldanleihe 26	99.375	99.375	13. Erste Kulmbacher Brauerei	83.575	84.	13. Köttitzer Leder	144.	144.	13. Reichsleiter	102.	102.	13. Vereinigte Strohsack	100.	100.
			14. Kraftwerk Sachs.-Thüringen	54.	55.5	14. Limmeritz-Stieine	119.	119.	14. Riebeck-Brauerei AG.	100.	100.	14. Wandsbeker Werke	100.	100.
			15. Falkenstein-Gardinen	146.5	148.125	15. Kunstanstalt Elzfeld & Kießl	110.5	110.5	15. Riquet & Co.	116.	116.	15. Zeiss Ikon	100.	100.
			16. J. G. Farben	119.	120.	16. Kunstabteilung	111.	111.	16. Rosenthal-Porzellan	92.	92.	16. Sachs. Weiß. Schöck.	100.	100.
			17. Fäßerei Glashaus	95.75	95.75	17. Langbein Pianohäuser	146.5	146.	17. Hugo Schneider	112.75	112.75	17. Sach		